

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 197 (947) • Субота, 15 жовтня 1994 року • Ціна договірна

Христофор ГРУША, незалежний оглядач

АНТИКАТАВАСІЙНА ФІЛОСОФІЯ



Незахищеність індивіда в суспільстві — це така штука, що їй однаково, є у індивіда дробовик чи нема, спить індивід вдома чи на холодній лаві вокзалу. Тут виграє філософське ставлення до речей. Прикладом, з'явилась у мене багато літ тому приятелька, молодий чималих, скажу вам, достойств, було на що подивитися. І от якось домовилися ми з нею зустрітись. Прихопив я пляшку коньяку й огірком, стюку, ждучи, де домовлено. Годину ждучи, другу, третю... Наступного дня вона мені пояснила: виявляється, з балкона дванадцятого поверху випав її кіт, довелося шукати ветеринара. Я простив і поспівчував, а повірив чи ні — діло десяте, бо «жити каюсь-то нада», як казав один мій знайомий в. о. міністра. Але їй це сподобалося: через деякий час кіт знову випав з балкона, а потім знову, а тоді ще. У мене вже в голові макітрилося, уявлялося, що у неї дюжина балконів і щонайменше сто сорок сім котів, бо один би не витримав таких переважань злії судби... Словом, і досі співіснуємо мирно, бачу її рідко, достойства у неї поменшало, а ... «жити каюсь-то нада!» На молодлицю я управу знайшов би, а от проти падаючого кота — що зробиш? Це — стихія, як ото ринок або обвал рубля на біржі.

В цьому номері газети ви знайдете ще кілька історій і роздумів у подібному ключі — про захист від незахищеності. Є спосіб: коли починається сезон котопадів, не варто жаліти себе, поспівчуйте краще котам та ветеринарам!

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Передплата-95

«Голос України» в 1995 році виходитиме п'ять разів на тиждень обсягом удвічі більшим, ніж будь-яка з українських газет — тричі на 16, двічі на 8 сторінок і при цьому коштує:

по пірку — 198 тис. крб.,
на квартал — 99 тис. крб.,
на місяць — 33 тис. крб.

«Голос України» виходить українською (індекс 60955) та російською (індекс 60957) мовами.

«Голос України» проводить для своїх передплатників-95 лотерею. Розігруватимуться найрізноманітніші товари: телевізори, меблі, магнітофони, закордонні путівки, грошові призми і т. ін. І все це завдяки нашим спонсорам (першу шестірку ми вже назвали у одному з попередніх номерів):

7. Київському заводу «Квант» (стереонавушники), директор Ігор Ятченко.

8. Хмельницькій дирекції Укрсоцбанку (приз — 15 мільйонів крб.), директор Валентина Шулевська.

9. Хмельницькому ВО «Термопластмат» (сепаратори для перегонки молока), генеральний директор Сергій Гупін.

10. Хмельницькому заводу «Темп» (електрошашличниця), генеральний директор Олександр Яновичий.

11. Хмельницькій меблевій фабриці (стілка «Проскурів» — 15 млн. крб.), директор Микола Божко.

12. Луцькому МП «Берегиня» (130 літрів високоякісного бензину), директор Наталя Слово.

13. Мікререгіональній академії управління персоналом (книги політолога Валерія Бебіка «Основи теоретичної та практичної політології» з авторством автора), ректор — доктор філософії Георгій Шокін.

14. Володимир-Волинському відкритому АТ «Луга» (чоловічі сорочки), директор Віра Хом'юк.

15. Туристично-екскурсійному об'єднанню «Волин-турист» (путівки на базу відпочинку «Світязь»), директор Василь Головенець.

№ 16.

Шановні доброді! Під час передплатної кампанії, жовтень-листопад, тут може міститися і назва вашої фірми чи підприємства. Пропозиції за телефонами: 446-72-63, 441-89-95.

Друзі, ви станете учасниками розиграння нашої лотереї за умови, якщо передплатите «Голос України» на пірку.

Затим надсилаєте до редакції листівку з поміткою «Лотерея «ГУ-95», де вказуєте: прізвище, ім'я, по батькові, домашню адресу, номер поштового відділення, яке оформило передплату.

Розиграш лотереї — у січні 1995 року.

Друзі! Стежте за газетою. Щодо нас збільшуватиметься асортимент товарів для розиграння лотереї.

Читайте в суботньому випуску

Не можу сидіти з вудкою...

Інтер'ю
Леоніда
КРАВЧУКА
«Голосу
України»



2
—
3
стор.

6
стор.

15-річний школяр із Сум пострілом з мисливської рушники вбив квартирного злодія...
Наші права, можливість, обов'язки щодо зброї в матеріалі:



ДЕ Ж ТВІЙ ЧОРНИЙ ПІСТОЛЕТ?..

8
стор.



Театр — одне з тих місць, де граються дорослі люди. Граються — всерйоз, у своїй жорсткій справедливості і навіть антигуманності театр нічим не поступається боксові, хоч інтелектуальних зусиль вимагає більших —

Епоха нових віників

На жаль, Україна почала думати, навіть їй потрібен МВФ і ВБ, тільки через півтора року після вступу до цих авторитетних фінансових організацій. Так схоже на нас: спочатку вступити, а потім думати.

Борги й аванси, аванси, аванси...



Не обмежуватися візитами

«Досвід Фінляндії у розв'язанні економічних, соціальних, екологічних проблем надзвичайно корисний для України», підкреслює Голова Верховної Ради України Олександр Мороз під час зустрічі з міністром закордонних справ Фінляндії Хейккі Хаавісто, який відвідав Україну з офіційним візитом.

У ході розмови настав українського парламентаря з керівником зовнішньополітичного відомства Фінляндії обговорювалися стан та перспективи напружених співробітництва між двома державами.

«Донедавна ми мали опосередковані контакти — через Москву. Проте настав час налагодити міцні, безпосередні зв'язки. Цей приїзд став важливим кроком у цьому напрямі», — сказав Олександр Мороз і підкреслює: «Наші стосунки не повинні обмежуватися візитами. За офіційними делегаціями мають приїздити підприємці, бізнесмени — заповнювати спільні підприємства, годувати взаємовигідні торговельні зв'язки. Це відповідатиме інтересам обох держав».

Подякувавши за теплий прийом, Хейккі Хаавісто зазначив, що Україна відіграє надзвичайно важливу роль у загальноєвропейській стабільності, і Фінляндія бажає мати з нею добрі політичні та економічні стосунки. А можливостей для їхнього зміцнення — і це було наголошено у ході зустрічі — більш ніж достатньо.

Президент України прийняв Хейккі Хаавісто

13 жовтня Президент України Леонід Кучма прийняв міністра закордонних справ Фінляндської Республіки Хейккі Хаавісто, який прибув у нашу країну з дводенним офіційним візитом.

Президент розповів про нинішню ситуацію в Україні, зокрема, в сфері економіки.

В ході бесіди були обговорені різні аспекти співробітництва між двома країнами. Особлива увага була приділена економічним зв'язкам. Було також порушено питання про співробітництво в різних європейських організаціях, а також в ООН.

В зустрічі взяли участь голова Адміністрації Президента Дмитро Табачник, міністр закордонних справ України Геннадій Удовенко, посол Фінляндської Республіки в Україні Ерік Ульфстедт, інші офіційні особи.

Зустріч з послом

Перший заступник Голови Верховної Ради України Олександр Ткаченко прийняв Надзвичайного і Повноваженого Посла Румунії в Україні Іона Бистреану.

Посол передав запрошення Голови Верховної Ради України Олександру Морозу наближчим часом відвідати Румунію з офіційним візитом. Таке ж запрошення передано Прем'єр-міністру України Віталію Масолу.

Олександр Ткаченко інформовав посла про роботу українського парламенту, висловив зацікавленість в тісному співробітництві з Румунією.

Парламентська хроніка

Скільки житимемо без нового Основного закону?

Денне і вечірнє засідання 13 жовтня

Під час денного засідання депутати розглядали питання створення комісії з опрацювання проекту нової Конституції України. Дискусія здебільшого торкнулася доводів двох питань, що можна довести, щоб не депутатів вносили до складу комісії, та яким має бути представництво — пропорційним, чи по одному представнику від фракцій? Щодо першого, то спротив багатьох депутатів викликала пропозиція комуністів включити від банової фракції до комісії не депутатів Олександра Косцюбу і Георгія Крючкова.

Ігор Юхновський («Державність»): «Комісія, створена за принципом, що його запропонував Президент, буде мертворожденною». Антон Бутейко («Центр»): «Комісія має відображати представництво у Верховній Раді і професіональність. Але й до складу повинні входити лише народні депутати». Петро Симова («Фракція комуністів»): «Ми вже прийняли рішення, що представництво має бути пропорційним. Тому, звичайно, можна говорити про те, що не представлено постійні комісії, але якщо ми вже обрали інший шлях, то даваймо

ним йти. А щодо подання нами кандидатур, які не є депутатами, то це рішення погоджено з Президентом». Олександр Карпов («МДГ»): «Рішення Президія є додержаним, тому його не можна сприймати як аксіому. Тож саме Верховна Рада має вирішити, включити до комісії не депутатів чи ні». Після обговорення цього питання головуючий Олександр Мороз поставив на голосування пропозицію про можливість включення до складу конституційної комісії не депутатів Верховної Ради, однак у більшості вона не здолала підтримки.

Вечірнє засідання розпочалося із розгляду проекту Закону Укра-

ни «Про пенсії за особливі заслуги перед Україною». Довідава з цього питання віце-прем'єр-міністр України Іван Курас.

Після тривалої дискусії цей проект закону було прийнято у першому читанні.

Під час засідання депутати розглядали обговорення постанови «Про хід виконання постанови Верховної Ради України «Про вдосконалення механізму приватизації в Україні і посилення контролю за її проведенням» від 29 липня 1994 року та про перелік підприємств, що не підлягають приватизації».

Сергія ЛАВРЕНКО.

Елемент реформи чи розкрадання

Ранкове засідання 14 жовтня

Народні депутати України продовжували обговорювати питання про хід виконання постанови Верховної Ради України «Про удосконалення механізму приватизації в Україні і посилення контролю за її проведенням» від 29 липня 1994 року та про перелік підприємств, що не підлягають приватизації.

Після, що в принципі ніхто з депутатів і представників різних політичних напрямів — не

відкидав приватизацію як основний елемент

ринкових реформ, і все ж думка розділилася. Якщо одна група депутатів різко критикувала зловживання у цій справі, наводила факти (здебільшого переконали), коли власники державного майна стають її самі директори та їх наближені як же люди з сумнівною репутацією, і закликає припинити таку «приватизацію», то інші наважились, що змінили думку державного майна відступити наневи, дуже мляво, неневно і що, попри все, приватизацію треба різко прискорити.

Нафтовий термінал: позиція трьох комісій

В порядку виконання постанови Верховної Ради України від 21 вересня 1994 року № 170/94-ВР «Про будівництво нафтопереравального комплексу (терміналу) в Одеській області» комісії Верховної Ради України з питань базових галузей та соціально-економічного розвитку регіонів, з питань паливно-енергетичного комплексу, транспорту та зв'язку, з питань екологічної політики за участю зацікавлених міністерств України, державних комітетів, проектних організацій та незалежних експертів попередньо розглянули комплекс питань, пов'язаних з проектуванням і будівництвом нафтопереравального комплексу (терміналу) в Одеській області.

Під час обговорення комісіями окреслено коло обставин, що суттєво впливають на прийняття остаточного рішення щодо будівництва нафтопереравального комплексу (терміналу) в районі м. Одеси, а саме:

— відсутність «Національної енергетичної програми України», кваліфікованих та детально обґрунтованих матеріалів щодо місця розташування комплексу, доцільності запропонованої потужності, соціально-економічних наслідків його будівництва; — недостатність розрешувальних повноважень у цілому та його складних; — гарантованість участі в проєктах іноземних партнерів; — недостатність оцінки впливу об'єкта на оточуюче середовище і недостатність екологічного обґрунтування проєкту, що призвело до припинення Одеською обласною Радою народних депутатів дії рішення Комітету

районної Ради народних депутатів про надання акта землекористування для будівництва нафтокомплексу, та інше.

Комісіями визначено, що остаточне рішення відносно розміщення нафтопереравального комплексу (терміналу), його потужності і будівництва може бути прийняте після отримання і вивчення додаткових обґрунтованих матеріалів і розгляду окремих, пов'язаних з цим питань, з наглядом в Одеській області.

Одночасно комісіями засвідчено увагу Кабінету міністрів України (Ковалю М.П.), проектного інституту «Південдипрофнафтопроект» (Тодічук О.С.) на неподання в повному обсязі постійним комісіям, незважаючи на численні запити, згаданих вище матеріалів.

Восемію розглянувши ситуацію, що склалася в зазначеному питанні, комісії вирішили:

1. Будівництво терміналу, як складової частини економічної безпеки України, є життєво необхідним.

2. Взяти до уваги завуу віце-прем'єр-міністра України Дюби А.Ф., голови Держкомнафтогазу Ковалю М.П., ректора проектного інституту «Південдипрофнафтопроект» Тодічука О.С., що ними до 15 жовтня п.р. буде подано в комісії Верховної Ради України з питань базових галузей та соціально-економічного розвитку регіонів, з питань паливно-енергетичного комплексу, транспорту та зв'язку, з питань екологічної політики додаткові матеріали для подальшого їх розгляду комісіями спільно з Комітетівською районною Радою народних депутатів Одеської об-

ласті та Одеською обласною Радою народних депутатів.

3. Кабінету міністрів України, згідно з постановою Верховної Ради України № 3907-XII від 04.02.1994 р. «Про проєкт Концепції розвитку паливно-енергетичного комплексу України до 2010 року» прискорити внесення на розгляд Верховної Ради України проєкту «Національної енергетичної програми України».

4. Держкомістерству будівництва (Гусаків В.М.) до 15 жовтня п.р. подати порівняльні експертні висновки щодо варіантів розміщення терміналу.

5. Групі народних депутатів від комісії, разом з фахівцями, представниками органів місцевої влади Одеської області з наглядом в м.Одесі вжити всіх будівництва нафтокомплексу.

6. Після отримання та вивчення додаткових матеріалів спільно розглянути зазначене питання і підготувати висновки та заважені пропозиції щодо спорудження терміналу для розгляду на сесії Верховної Ради України у жовтні поточного року.

В.ЧЕРЕП, голова Комісії з питань базових галузей та соціально-економічного розвитку регіонів;

О.КОЖУШКО, голова Комісії з питань Верховної Ради України паливно-енергетичного комплексу, транспорту та зв'язку;

Т.ФІЛІПЧУК, голова Комісії з питань екологічної політики.

Олександр МОРОЗ: Прихід колишнього Президента до Верховної Ради посилює статус законодавчого органу

Леонід КРАВЧУК: НЕ МОЖУ СИДИТИ З ВУДКОЮ,

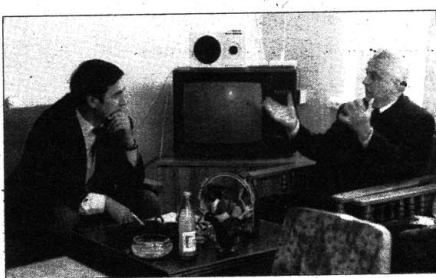
хоч декому й хочеться «ошасливити» мене таким заняттям на постійній основі

Як відомо, Леонід Макарович Кравчук став народним депутатом України від Тернопільського округу № 364 (Тернопільська область). З цього й почалася наша розмова.

— Цей кланчик землі, два райони, під час виборів став полігоном випробування закону і беззаконня. Найбільше хвилювало, що безпосередньо у вибори втручалася влада, що явно суперечить закону. Але люди, не дивлячись на шалений тиск, приїшли і проголосували.

— Як на наш час, активність виборців унікальна.

— Селяни проголосували. В селі є проблеми з паспортами. Паспорт людини одержала, вона його десь до скриньки кинула, і він лежить. «Приходь бабуса на дільницю і каже: «Ви ж мене знаєте?» — «Знаємо, але давай паспорт». Вона з пачкою йде назад, шукає паспорт, повертається. Були дуже хвилюючі зустрічі. Побережненьким людям перестали вірити. Виступає опонент і говорить, що у Кравчука у США побудована дача за



90 млн. доларів, але цього йому вистачило мало, то він ще у Швейцарії побудував за 60 млн. зелених. Встає дядько і каже: «У мого родича в Канаді великий будинок за 350 тисяч доларів. То ж та ж Кравчук, хмарочоса втнув чи що?» І люди сміються.

— Як Вам взагалі подобається мажоритарна система виборів? Немає ж ніякого кадрового відбору, хоча б у рамках партії. Але собі людина і висувається. Хто вона — ніхто не знає...

— Я б навіть сказав, що у нас зараз немає жодної системи. Деякі політичні сили демократично використовували для того, щоб творити беззаконня під час виборів. Раніше вибори контролювалися однією партією у владі. Тепер ніким не контролюються, а влада втручається у вибори безвідповідально і незаконно. Хто має можливість впливу — використовує демократію для того, щоб недемократичним шляхом прийти до влади.

Багатопартійна система виборів більш демократична. Але для неї потрібно, щоб були партії. Я виступав і тоді, раніше, за зміну системи. Бо знав: потрібен час, щоб консолідувалися дрібні партії, утворилися справжні політичні сили. І якщо партія чи блок партій могли б узяти на себе відповідальність за політику, за державне будівництво, за економіку. Що зараз лишилося?

Раді? Спочатку казали, що брати на себе відповідальність, виконувати обіцянки. І ліві почали спочатку потягнутися, а потім голосніше говорити:

(Закінчення на 3-й стор.)

НЕ МОЖУ СИДИТИ З ВУДКОЮ...

(Початок на 2-й стор.)

«Ні, ми не перемогли, нас стільки ж зліва, скільки є депутатів справа, а ще ж є центр». Отож виходить, що у Верховній Раді немає політичної сили, яка б могла втяти на себе відповідальність за державу. С в цілому Верховна Рада, є в цілому, скажімо, розстановка сил у Верховній Раді, і в залежності від ситуації можливе таке чи інше голосування. І це — все. Про яку ж тоді систему можна говорити?

Потрібен час, треба все це пережити, переварити, і впливова політична сила з'явиться. Якщо це будуть ліва, то хай вже будуть. Кого народ обер, ті й будуть. Але хай і відповідають повною мірою за законодавчу владу і за формування уряду, за все.

А зараз є спроба не брати на себе відповідальність, перекинути її на когось. Це же ми проходили. І це у нас у ментальності всіх клас: і правих, і лівих. Той каже: нас менше, інший твердить: ми в опозиції.

Якщо Вані оцінки правильні, то тоді проєкти Верховної Ради самі собою «переплюнуть» до Президента і утвореної ним Ради регіонів. Хтось же муситиме брати відповідальність на себе...

— Верховна Рада повинна зрозуміти, що вона — вищий законодавчий орган. І повинна вчасно приймати закони, потрібні для суспільства, визначати політичну і економічну стратегію. Контроль — це інша справа, для того існують комісії тієї ж Верховної Ради. Все це визначено, і не треба молотити чужого снопа. Мені від учив, що коли стоїмо з ціпами, то кожен б'є свого снопа. А якщо б'ємо удвох одного снопа, то можна отримати по лобі.

— У пресі з'являються повідомлення, що Ви маєте намір очолювати у Верховній Раді національно-демократичні сили.

— Не хочу, щоб усе зводилося до національно-демократичних сил. Я думаю про союз демократичних і патріотичних сил.

Це трошки інша схема. Во є патріотичні сили не тільки у демократичному таборі. Скажімо, знаю багатьох директорів заводів, які схиляються до старого марксистсько-ленінського вчення у своєму філософському баченні, але вони відверто кажуть: ми ніколи не погодимося, щоб повернулися старі райкоми партії, ми ніколи не погодимося, щоб нас викликали на якісь бюро і давали директиви: як працювати, коли сіяти, коли збирати. Тобто вони схильні до лівої філософії, але на практиці стоять на самостійності і незалежності, обстоюють цивілізаційний ринок. Хотути бути залежними тільки від законів і системи управління на основі цих демократичних законів. Як-що говорять про Україну сьогодні, про майбутнє і державність, то потрібен союз демократичних і патріотичних сил. Разом треба творити Українську державу. І друга необхідність — національна злагода, національне примирення. От я був у деяких селах Галичини. Стоять біля села три могили: січових стрільців, воїнів УПА і воїнів-визволителів, які перемогли фашизм. Всі три могили доглядали, біля кожної — квіти. Прах там у чий землі примирився, а живі примиряться не хочуть. Поки не буде цього примирення, говорити про національну злагоду практично неможливо. Тому що діти, онуки своє життя будуть пропускати через незвичайні дідів і батьків один до одного. Треба зупинити цю руйнівну естафету. Лідер держави має займатися цими проблемами. А законодавець — творити закони, уряд — керувати економікою. До речі, національне примирення — не якась нова ідея. Фінляндія, Іспанія, Німеччина пройшли через це. У нас була важка історія, були репресії, були голодомори, були в західних регіонах одні сили, в інших регіонах — інші. То що, весь час будемо сварилися? Я чую на Сході: ось вони там бандерівці, такі-сякі, вони мають прийти і схилитися перед кимось з провінцію. В чому провиня людей, які живуть? Невже є серйозні політики, які вважають, що можна примусити сестер, братів, дітей відмовитися або засудити прах, який лежить у землі?

— А у нас же й досі суперечка доволу прапорів для війська. Хтось хоче, щоб воно підняло над собою прапори неіснуючої держави, СРСР.

— Можє, прапори з портретами Леніна, Сталіна запрямоюди. Я слухав якось лідера російських комуністів Зюганова. Він сказав, що ліміт революції в Росії вичерпано. Він зрозумів. Тільки наші твердили не можуть зрозуміти. Це якесь лихо в Україні. Не можуть зрозуміти, що боротьба сьогодні навколо прапорів, навколо символів, навколо мови — це розв'яз України на регіони.

Нам потрібна консолідація. У Верховній Раді, звичайно, я прихильник до якоїсь фракції чи групи. Можливо, це буде «Центр» чи «Державність». Не ставлю собі завдання йти в опозицію.

Я б взагалі не балотувався у народні депутати, коли б не було внутрішньої і зовнішньої загрози для нашої держави. За мене проголосувало на президентських виборах понад 12 мільйонів чоловік.

Це означає, що я не можу сидіти й вудити рибу. Мусу активно допомагати владі будувати державу. Мусу й активно критикувати, якщо влада, на мій погляд, десь у чомусь схибнє. Одним словом, я повинен активно працювати. Якби за мене мало людей віддало голоси на президентських виборах, отоді б я придбав вудку.

— Як Ви ставитесь до того, що повноваження депутата, якого обрали люди і визнає Центри виборчим, має мусити підтверджувати (або й ні) мандатна комісія ВР, а потім і сама Верховна Рада?

— Конституцію треба змінити. Це ж там домінує не воля людей, виборців, а інші чинники. Це ж стара Конституція творилася для таких цілей. Рамтом хтось проскочить невгодний? Або з часом почне не те говорити? Та, напершті ж, головним у виборчому процесі має стати виборець. І останнє слово щодо повноважень народного депутата має говорити Центри виборчим або Верховний Суд. Непогодно б, щоб останній і приводив новообраних депутатів до присяги. На вірність Україні.

— Що Ви не зробили як Президент? Маю на увазі не побажання, не мрії, а саме реальні речі.

— Існує два виміри. Є вимір державний, масштабний, глобальний характеру. Це те, що утворилася незалежна Україна. Я прихильник до цього, і це є предметом моєї гордості. Але тоді, коли почали будувати Україну, а не вирішувати такі питання: не зміг я знайти нормальних толерантних стосунків із Верховною Радою. І тут я бачу провину не тільки Верховної Ради, а й свою особисто. І друга помилка. Я не створив сильного уряду, своєї команди. Не зміг я створити таку команду, яка б послужувала і досвідченим, і молодим, відакам України. Такіх, які знають економіку, які знають об'єктивні закони. Це, на мою думку, два питання, які весь час загострювали ситуацію між мною і Верховною Радою і гальмували реформи. Не було послідовності в роботі владних структур.

— Мабуть, не певною мірою пояснюється і тим, що в Україні не було і немає своєї політичної еліти. Вона тільки народжується.

— Так. Але мене це не виправдовує. Безперечно, еліта виростає на ґрунті нації. Спочатку утворюється нація як єдине монолітне ціле, здатне стояти за землею, любити свою історію, свою культуру, свою мову. З нації виростає еліта, яка служить нації. У нас цього ще немає. Я недавно перечитав Івана Вавриню, до цього — Хмельного. Останній був, так би мовити, в опозиції з керівництвом партії. І вони обидва, і Винниченко говорили: не треба відштовхувати кадри, які виростили в партії. Я це знав. До речі, в Компартії України було 3,5 мільйона чоловік. А скільки зараз? Більшість знайшли своє місце і працюють на Україну. Кожен як може. Ми добре зробили, що не послухали тих, хто кричав: всіх, хто був у партії, не допускати до відповідальної роботи, ледь не голови стинати. Але серед тієї маси людей, хто бригадира до прем'єр-міністра, безліч тих, хто справді вірять в Україну. І все ж знайти досить людей професіональних, переконаних я не зміг. Не тільки в центрі, а й на місцях. Хоча шукав серед різних сил. Виявилось, що частина людей, яким була довірена влада, виступили проти Президента. Справа не в мені. Вони виступили проти курсу. І зараз чуюмо все більше голосів: на Захід взагалі дивитися не треба, нам треба дивитися тільки на Схід. Але ж немає такої держави у світі, яка б дивилася тільки в один бік. Та й за кредитамі йдуть... на Захід.

— Чи не надто велику плату наші люди платять за перехідний період. За відсутність політичної, економічної еліти, яка б веда народ, знаючи куди. Так, народ не дав тієї еліти. Точніше, він її давав, але Союзу. Плата за незалежність взагалі великою не буває. Але як це зрозуміти людям, яка отримує 300 тисяч купонів на місяць або й взагалі місяцями нічого не отримує? Зараз курс купона ще зменшуватиме, і складатиметься враження, що економічна криза переростає в психологічну, в безнадію...

— Важко сьогодні говорити про оптимізм, він може бути тільки у праці. При хорошій оплаті. Просто говорять зараз високі слова «Вперед, за державність, за незалежність»? Але ж ми маємо державу, незалежну, суверенну, соборну. Маємо уряд, Президента, Верховну Раду, військо, інститути безпеки. Все, що потрібно для держави, у нас є. Так, воно не довершене, не так міцне, як нам хотілося б, але воно є. Отже, тепер треба державу зміцнювати і розвивати. Тут є один шлях — праця всіх. Так, є жертва економічній, об'єктивній і суб'єктивній. Але, слава Богу, не було жертв людських. Ви приїжджали в Азербайджан чи в Грузію і бачите, що це означає. Майже всі країни колишнього СРСР потрапили в тяжке становище.

Звичайно, при крадіжці економічній політиці економічні втрати можуть бути меншими. Але сьогодні ситуація стала ще складнішою. Ми хочемо йти у фінансовий ринок, не маючи еконо-

мічного ринку. Ми хочемо, щоб гроші працювали за законами ринку, а економіка залишалася державною. Не потрібно безконтрольно відпускати грошову одиницю, поки немає чим її підперти. Відпустити можна тоді, коли у банку є три-чотири мільярди доларів, коли можна завжди відкупити валюту курсу. А коли їх немає, то що на біржі буде продавати? Практика — найкращий критерій істини. Побачимо.

— Де ж людям узяти хоч трохи оптимізму?

— Прийжджаю я в село Великий Грибчюк. Це під самим Тернополем. Два роки тому це було посереднє господарство. Сьогодні там зібрали по 70 центнерів пшениці з гектара. Прекрасний врожай! Горюх, виростає надто. Голова каже: у нас немає проблем ні з паливом, ні з платежами. Проблема саме в цьому — в господарюванні. Потрібно, щоб люди зрозуміли, що іншого шляху немає. Ніхто грошей «за так» не дасть. Ні Міжнародний валютний фонд, ні Міжнародний банк, ні Росія — ніхто. Треба знати сили і працювати. І покладається тільки на самих себе. І Верховній Раді не політичними суперечками займатися, а законодавчо забезпечувати поживлення економіки.

Але поки що скрізь забагато політики. От у Луганській області прийшли до влади комуністи. Повністю. Все там комуністичне. І обирада, і виконком, і влада на місцях, і т.д. Поряд Росія, кордон. Хочете розуміти хазяйнувати — ось і налагоджує зв'язки, крутіть, піднімає життєвий рівень. І що? В результаті? Щось не чути. А мер Одеси продає вже землю, не дивлячись на Верховну Раду. Сподівається на поживлення. Я видав свого часу Указ, щоб об'єкти незавершеного будівництва продавати разом з землею. То у Верховній Раді підняли такі вересі! А зараз місто продає землю під забудову. І тиша. Якщо так піде далі, то центральна влада буде сперечатися сама з собою. А регіони випередять її. Он у Китаї, де землі мало і вона здається на дев'яносто дев'ять років вперед. Там будуть хмарочоси. Економіка йде вперед. А у нас? Політичні дебати! У нас слабка не тільки Верховна Рада, а всі ланки влади. Немає сильних, всі слабкі. Йде до того, що Президент буде змушений приймати якісь директиви і Укази. Щоб цього не сталося, Верховна Рада має вже приймати важливі закони. Я про це говорив перед президентськими виборами. Маю на увазі Закон про владу, про Кабінет міністрів, Закон про повноваження місцевих органів влади, Конституцію.

Люди на місцях самі будуть працювати і самі будуть робити те, що потрібно. Вони вже не можуть чекати.

Влада указами не робиться, влада має бути на конституційному рівні, влада — це Конституція. Найвищий закон має точно і ясно визначити владу, залежність і механізми: повноваження, фінансове забезпечення і відповідальність. Ви можете дати повноваження і не дати грошей, чого ж вам повноваження і не дати грошей? Хто може сьогодні змістити з посади за невиконання державних повноважень голову місцевої Ради? Президент може бути зміщений референдумом, і ніхто? Навіть депутата спробуйте відкликати, — не вийде. Поки цих елементарних речей не буде визначено — чи буде порядок у державі?

На питання Ванієї теми може гадати, як до влади було вирішено складати військово-політичну Верховна Рада тоді спрацювала на випередження у військово-політичному відношенні. Один, два, три, дев'ять законодавчих актів — і все.

Так. І коли ми йшли на Схід, у нас були закони. Законодавча база під собою. Пакет законів. Багато чого було на випередження у цьому плані. І коли б ми прийняли на референдумі основні положення Закону про владу, не було б багатьох нішніх проблем. Нормальні пропозиції тоді були, але Верховна Рада їх не прийняла, не була готова. Президент видав Укази, дає повноваження головам обласних Рад, збирає Раду регіонів. Але ж ніде в світі такого немає, щоб влада творилася Указом. Влада твориться Конституцією, законами. І це найвище повноваження Верховної Ради. Без Верховної Ради не може бути демократії. Борони Боже, щоб влада перейшла в одні руки. Навіть до ангела. У нього миттєво виростуть роги. Оточення постаріється. Має бути Президент, має бути Верховна Рада, має бути уряд, Конституція і незалежний суд. Всі мають бути, і всі мають добре працювати. Тоді буде нормальне суспільство. Але сьогодні в Верховній Раді, у уряді, Президенті і вся структура, судово і прокурорська, всі органи влади, органи безпеки це не забезпечують інтереси держави. Повторюю — всі! І не треба зараз протиставляти: хто — крадій, хто — гірший, бо це призведе до конфронтації. Моє переконання: треба мати злагоду між гілками влади, знати злагоду в суспільстві, національну злагоду, національне примирення і на цій основі будувати Україну.

Інтерв'ю взяв
Сергій ПРАВДЕНКО.

Проблема №

— Стій! Хто йде?
— Холера з чумою...

У вересні, а податі Кабінету міністрів прикордонники обмежили міжнародне сполучення України з Туреччиною, Румунією, Албанією та Індією.

Починає — загрозю поширення холери й чуми. Отож нашим прикордонникам, як повідомляє прес-служба цього відомства, довелося встановити особливий порядок роботи пунктів пропуску через державний кордон України, зокрема таких, як Порубне, Вадул-Сирет, Ізмаїльський, Одеський і Ренійський морські порти та аеропорти в Одесі, Борисполі, Луганську...

А загально за вересень через наші кордони прикордонники пропустили більш як 7 мільйонів громадян і затримали 1657 порушників, як правило, нелегальних мігрантів з Африки, Південно-Східної та Східної Азії.

Окрім того минулого місяця на кордоні вилучено 50 стовнів різної зброї, 180 штук боєприпасів, 211 кілограмів наркотичної сировини.

Індекс інфляції у вересні — 107,3 процента

Факт Індекс інфляції на Україні у вересні становив 107,3 процента, повідомляв агентству «Інтерфакс-Україна» у Міністерстві статистики республіки.

Вперше цього року відзначено зростання інфляції. Протягом року її рівень в Україні постійно знизювався — 19,2 процента у січні до 2,6 процента у серпні.

Президент України має намір проводити радикальні ринкові реформи...

Головна мета виступу Президента України Леоніда Кучми у Верховній Раді — дати чітке уявлення про те, у якому напрямку розвиватиметься економіка України, повідомив журналістів радник Президента з макроekonomічних питань Анатолій Гальчинський.

Він керував колективом, який розробляв основні положення доповіді Президента щодо невідкладних заходів в економічній та соціальній політиці.

«Заходів з реформування економіки, потрібні сьогодні Україні, збігаються з принципами Міжнародного валютного фонду», — сказав А. Гальчинський. Проте він підкреслив хибність точки зору, згідно з якою наміри Президента Леоніда Кучми здійснити реформи продуктивні.

Незалежно від того, сказав він, буде надано Україні фінансовою допомогою чи ні, Президентом і його командою вибрано модель прискореного ринкового реформування економіки, оскільки за кіншніх економічних умов Україна не має альтернативного шляху.

А. Гальчинський підкреслює, що Леонід Кучма не має наміру відступати від вибраної концепції економічного розвитку, незалежно від того, як сприймає доповідь Президента Верховна Рада.

Згідно з чинним законодавством і Конституцією, значить він, немає потреби затверджувати конкретні заходи з реформування на Верховній Раді, оскільки парламент є законодавчим органом. «Верховна Рада має право від-

Цитата тижня

правити у відставку уряд, який не впорався з поставленим завданням зі стабілізації економічного становища», — сказав радник Президента.

А. Гальчинський особливо відзначив, що доповідь Президента не слід сприймати як економічну програму з конкретними цифрами й строками.

«Визначити конкретні параметри й терміни їх реалізації — справа виконавчої влади», — сказав він. Доповідь Президента стане основою для розробки конкретних програм реформування економіки, в ньому буде визначено ідеологію виконавчої влади. На думку А. Гальчинського, «це потрібно, оскільки в Україні відсутнє збалансоване макроекономічне середовище».

У розробці конкретних програм реформування різних сфер економіки братиме участь уряд, а також економічна служба Президента і спеціально створений для цього групи вчених і фахівців.

Л. Кучма, сказав також він, розраховує на підтримку уряду і знаходить у ньому все більше одностайності, а також «сподівається побачити серед них прем'єр-міністра України».

За словами А. Гальчинського, Президент має намір широко використати своє право законодавчої ініціативи і найближчим часом внести на розгляд Верховній Раді низку законопроектів, зокрема з питань власності, банківської діяльності та інших, а також видати низку указів з неурегульованих у законодавстві питань.

Продиктовано в номер

Виконком сформований одноосібно

Київрада, як відомо, у передбачений законом строк не змогла сформувати виконавчий комітет. Голова Київської Леонід Косаківський звернувся з офіційним запитом до Верховної Ради України і попросив дати роз'яснення щодо можливості за таких обставин одноосібно сформувати виконавчий комітет.

З огляду на конкретну ситуацію, що склалася в Київській міській раді, відповідні структури парламенту вважали за можливе формування виконкому саме у такий спосіб.

Рада голів районів столиці підтримала в цьому Леоніда Косаківського.

На першому ж засіданні виконавчий комітет взявся за розв'язання конкретних проблем міського господарства.

У педагогів уривається терпець

Попереджальний страйк провели вчительські колективи шкіл Чернівців. Акція, як повідомили члени страйкового комітету, спричинена злидненням матеріальним становищем педагогів. Учителі вимагають підвищити заробітну плату, підняти престиж їхньої професії, зміцнити матеріальну базу шкіл.

Мінімальна зарплата — «вибух»

Підвищення мінімальної зарплати в Україні, що нині обговорюється Верховною Радою, може «підірвати» основу в країні, вважає Президент України Леонід Кучма.

За його словами, для забезпечення підвищення мінімальних зарплат у межах передбачуваних парламентом, потрібна буде емісія в розмірах близько 300—350 трильйонів карбованців. «Ціни після цього зростуть катастрофічно», — заявив Президент України.

Верховна Рада Криму затвердила новий склад уряду

Верховна Рада Криму затвердила списком без обговорення 5 віце-прем'єрів, 7 міністрів і 14 голів державних комітетів уряду Криму. Віце-прем'єрами призначено Андрія Семенчука, члена Парії економічного відродження Криму, колишнього заступника голови уряду. Аркадія Демиденка, колишнього голову Закарпатського райради Сіверопольська; Федора Снегирова, голову постійної парламентської комісії з аграрних питань і сільськогосподарства, члена Компартії Криму; Ігоря Іванченка, раніше — заступника голови Сіверопольської міськради, а також Ільма Умеров, члена фракції «Курультай» і члена Меджлису кримськотатарського народу.

Приклад для політиків — культурологи?

У Донецьку відбувся всеукраїнський семінар «Суд і Зодія України: спільне і особливе культури та шляхи інтеграції». Організаторами цього чотирьохденного заходу були Донецький державний університет та міжнародний фонд Сороса. Так би й політики нашої держави провели подібний семінар! Для зближення, знайомства, обміну — для єдності-соборності України...

Колектив редакції газети «Голос України» висловлює глибоке співчуття заступникові головної редакції Л. Ф. Боченку з приводу смерті його матері

Марії Федорівни.

ПАРТНЕРИ ПОТРІБНІ. АЛЕ ХОРОШІ

Необхідність публікації матеріалу з «Бізнесу», що подіється нижче, очевидна. Агентство «Інтерфакс-Україна» нещодавно повідомило про цілкі факти. По-перше, харківське НВО «Хартрон», визначене українським урядом як генеральний підрядник у модернізації систем захисту АЕС України, 29 вересня цього року підписав установа документи про створення сильної підприємства (СП) «Вестгауз» з американською фірмою «Вестінгауз». Згідно з цими документами 60 відсотків акцій належатимуть американській стороні, 40 — українській, та є надія, що через п'ять років контрольним пакетом завладіє українська сторона. За словами заступника директора «Хартрона» Олександра Бека, СП почало працювати, не текучих реєстрацій документи у Києві.

По-друге, «Хартрон» і «Вестінгауз» планують переоснастити всі українські АЕС сучасним обладнанням протягом 5 років. Про те, який за якістю може бути це обладнання і якими можуть бути на-

Про це говорили

Замість коментаря

партнери України та суб'єктам її господарської діяльності потрібні, але не всі. А фірма «Вестінгауз» останніми роками стала, м'яко кажучи, уявляючи численні скандали, розслідувань і судових процесів у Бразилії, Індонезії, на Філіппінах, у Чехії, претензій до неї пред'являють як зарубіжні партнери, так і американські офіційні особи, в тому числі й підкомітет Конгресу США з питань енергетики й торгівлі. «Вестінгауз», зокрема, звинувачують у давній хабарній угоді, у поставках морально й технологічно застарілого обладнання, у спробі переказати відповідальність за себе на ділових партнерів і рядових працівників податків. Отож, слід бути розбірливими, обережними, обізнаними і, очевидно, компетентними...

ЧИ УХИЛИТЬСЯ

«ВЕСТІНГАУЗ» ВІД ЯДЕРНОГО НОКАУТУЮЧОГО УДАРУ?

Позов фірми «Дюкен Лайт» до «Вестінгауза» може сильно підірвати репутацію цієї компанії та її фінансове становище.

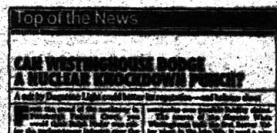
Судились показання свідків у федеральному суді в Піттсбурзі, задалася, що Родольф Надер виліз на суд громадськості саму ядерну енергетику, розповсюдженню її таємниці паланими стережками. Свідки звинувачують «Вестінгауз» у продажі десятків ядерних станцій з трубами, що протікають, та само як і в наступних спробах приховати це. Юристи викрикнули нехотючі станції, які заливають у воду, що значно зменшується неперіодичним чистям, і всілякі отруйні хімікати, нещадно це нійний засіб для кухонних плит. Звинування — «вбивці для галау», потреба якої у добрих стосунках з громадськістю така велика, і виходить вони не від когось там, а від одного з концернів, які є батькам-засновниками американського ядерного братства, — від «Дюкен Лайт Компані» до «Вестінгауз Електрик Корпорейшн».

Дві піттсбурзькі компанії, що колись наприкінці 50-х співробітничали в питаннях будівництва й експлуатації першого в Америці цивільного ядерного реактора, тепер зіткнулися уруховами перед присяжними в суді їхнього рідного міста. «Дюкен» — головна з товариств і вати енергетичних компаній — виняла «Вестінгауз» позов на 350 мільйонів доларів за поставку нібито дефектних парогенераторів у 1960—1980 рр. Звинувачення в шахрайстві можуть потрапити збитки. «Вестінгауз», який пред'явлено це чотири таких позовів в інших штатах, відмовляється, стверджуючи, що це «Дюкен» нахалтурила з трубопроводами АЕС «Бівер-вельд» поблизу Піттсбурга.

— Це не підлягає користі ні тій, ні цій компанії, — змушений визнати директор компанії «Вестінгауз» з урегулювання конфлікту Томас М. Алдерсон.

ПАХНЕ СМАЖЕНИМ

«Вестінгауз», тільки не задалася 5-мільярдну пробірку, що виникла від «вибуху» її фінансового фінансу, може зазнати нового ядерного удару. На відміну від «Дженерал Електрик», яка за останні десять років брала участь у сонні схожих позовах, в тому числі, наприклад, лютневому минулого року проти «Дюкен» та її партнерів, «Ве-



стінгауз» веде боротьбу з помітно поширеним арсеналом. З винесеним судового рішення про стягнення порядку 1 мільярда доларів і з розглядом ланцюжка позовів, пред'явлених за принципом «і мені також», для компанії можуть знову настати чорні дні. Вже і зараз вона бореться в суді зі 150 страховими фірмами, що загрожують їй вимогами про відшкодування збитків.

Витоки конфлікту такі. Наприкінці 1960 року, коли «Вестінгауз» була в перший раз на АЕС «Бівер-вельд», вона застосовувала нову на ті часи технологію охолодження водою під тиском. Радіоактивна вода, проходячи відбоки стрижнів і, таким чином, розігріваючись до високих температур, надходила до вузьких труб величезного парогенератора, а від нього, в свою чергу, нагріта вода, що омивала труби зсередини, і перетворювалася на пар, яку використовували для привертання в рух електричних турбін. Раніше, такі установки з меншій серії успішно застосовували на кораблях військово-морського флоту.

(Закінчення на 7-й стор.)

*«Ех, важко жити без куле-
мета...» — це банальні нарі-
кання поволі втрачає шумор
у країні, де рідко який збро-
данець почуває себе в безпеці,
де міліція не встигає за зло-
чинцями і немає поки що під-
стає для сподівань на краще.
Героїчні мушкетерські розборки з
мафією залишилися хвіба що в голлі-
вудських фільмах. Для нашого ж
протяжного сьогодення потрібні
звичайні, тихі кулак, аргу-
менти. А саме — зброя...»*

Наші права, можливості, обов'язки щодо зброї — про це розмова з начальником Головного управління охорони громадського порядку МВС України генерал-майором Михайлом Корнієм.

Якою зброєю дозволяється володіти сьогодні громадянином України?

— Дозволено мати вогнепальну мисливську та газову зброю. Вогнепальною гладкоствольною можуть володіти громадяни з 18-річного віку, причому тепер не обов'язково бути «офіційним» мисливцем: потрібно лише мати дозвіл на придбання та користування зброєю. Також дозволяється мати вогнепальну нарізну зброю: карабін, промислову рушницю. Це зброя далекого вистрілу. Нею можна володіти з 23-річного віку. Ну і газовою зброєю може володіти людина з 18 років.

— Чи можна мати вогнепальну бойову зброю — скажімо, пістолет?

— Ні. Короткоствольну нарізну зброю мати заборонено. До речі, підготовлено проект закону України про зброю. Проект укладено з усіма відповідними відомствами і подано на розгляд до Кабінету міністрів. Під час попереднього обговорення пропонувалося обмежити в законі дозвіл на володіння короткоствольною нарізною зброєю, і в одній з редакцій проекту це було. Але деякі міністри не погодилися. Звичайно, питання це спірне, і крапку в ньому поставити Верховна Рада. Як на мене, то дозвіл з деякими застереженнями можна було б дати, нічого страшного в цьому немає.

— Нині з'являються магазини з продажу зброї. Чи дає ліцензію на таку торгівлю?

— Такий дозвіл дає лише Міністерство внутрішніх справ. Проводиться дуже ретельна перевірка технічної готовності приміщення, документів, перевірка людей, причетних до реалізації. Поки що, до речі, ліцензій видано небагато, істотно близько 150. Сподіваюся, що великий обсяг матеріалів на видачу ліцензій, але потім бажаних помешало.

— У магазинах можна побачити пневматичну зброю. Чи потрібен дозвіл на неї?

— Це новий вид зброї, її можна купувати без дозволу. Але зброя ця досить небезпечна, деякі зразки її мають чималу убитую силу. Проте пневматичною зброєю вже займалися школярі, а деякі з них навіть вбили людину. Сподіваюся, що великий обсяг матеріалів на видачу ліцензій, але потім бажаних помешало.

Отже, отримувати дозвіл, купувати, захищатися. Але придбати зброю, вималувати, це так просто.

Визначмо газову. По-перше — ціни. Газові

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, «Голос України»

Де ж твій чорний пістолет?..

пістолети, як правило імпортові, коштують сотні доларів, переважній більшості населення це не по кишені. Майже всім по кишені балончик.

Найперше, що дізнає, коли заходять до київської крамниці відомої збройової фірми «Спанс» — оголошення під рядочком газових балончиків ціною 3—10 доларів: «Балончик продається лише співробітникам міліції за поданням листа МВС». Поки намагаєшся дослідити логіку цієї директиви, починає дивувати інше: повна відсутність газових пістолетів. Як з'ясувалося, продаж їх на кілька місяців заборонило магазини МВС. За деякі порушення. Але то, власне, і не так важливо: пістолетів будувати хто має дозвіл та гроші, зможе їх купити.

Суттєвіше те, що для рядового, не обтяженого товстим гаманцем, громадянина, збройовий магазин може запропонувати поки що лише пневматичну зброю. Приблизно, мабуть, таку, якою Літо Марцанова лякав недібно на сторінках журналістів. Отже, лежить у крамниці зо п'ять пістолетів виробництва США, Англії, досить дешевих, вартістю 45—75 доларів, та ряд гвинтівку, кілька пневматичних — 110—140 «селескоп».

...Голова акціонерного товариства «Спанс» Юрій Кизько каже, що йому подобається озброювати людей — є в цьому якась таємниця, священне діло, ритуал. Торгувати зброєю Юрію Кизьку дуже сьогодні нелегко.

На запитання, чи продається у нас газова зброя і чи можна нею користуватися, а б відповідала так зброя продається, але нею можна хіба що займатися цехом. Річ у тім, що всі існуючі в світі модифікації патронів для газових пістолетів мають, в основному, два газу — CS та CN. Газу ці використовують приблизно в ста країнах світу. Вони апробовані, впроваджені постановою Кабінету міністрів — до вирішення Міністерством охорони здоров'я. Міністерство, наскільки я розумію, має зробити комплексне обстеження. Однак сьогодні ніяких можливостей провести хімічний аналіз тих газів в Україні немає: потрібен спеціальний ЛД, копії, спеціалісти, обладнання. А чи потрібне це обстеження, якщо воно проведене в двадцять, як мінімум, країн, і, отже, чи не простіше виміряти сертифікат, який дістав, наприклад, у Німеччині, таким, що дістав і в нас? Бо людина, проїхавши примізьми і в об'єкті процедури збирання характеристик, документів для отримання дозволу на газу зброю, отримує її та... не

має права застосовувати, зарядити... Вистрелив — все, ти незаконно застосуєш зброю і речовину. Щодо цього є відповідна стаття в Кримінальному кодексі.

Отже, придбавши газовий пістолет, ти муляєте це й окремо шукати патрони. А я б не радів купувати їх у випадкових людей: газові патрони купувати слід лише в фірмових магазинах. Адже мова йде про особисту безпеку, а патрон «зі сторони» може бути ідіотом, за простощеним терміном придатності, заряджений невідомо чим.

Те ж саме з газовими балончиками. Декларували: «Кожний громадянин має право...» Але й балончик не сертифікується, випробування на основі їхніх груп не проводяться — і тому перекручують по всій Україні продавці балончиків невідомих властивостей, з невідомим газом, рекламуючи як зброю самозахисту. І мають гарний засіб. Інколи стає на думку, що між заборонами для одних і несподіваним дозволом для інших є, може, якийсь зв'язок.

Отак. А з другого боку, бувають до мене дзвінки: продай кілька патронів. Як кажу: немає, маю права, вони: та припини, як це так?... Дивно: ті, хто має владу, не хочуть зрозуміти, що простіше вирішити це питання для всіх одразу, а ніж для кожного окремо і під великим секретом.

Скажіть, а ті балончики, що продаються у вас в магазині, — їхній газ дозволяє...

— Балончик ми маємо право продавати лише для органів МВС. Виконуємо інструкцію. Відповідними нормативними документами органам МВС дозволено застосування тих газів. Я не можу сказати, чим усе це мотивовано... Органи мають право, а громадяни — ні. Дізнається нікому. Ми не можемо добитися газу експертизи навіть на перелік, натуральні, газів. Інститут сертифікації лише створюється...

— У нашому магазині досить широко представлена пневматична зброя. Наскільки вона ефективна при самообороні?

— Я б не сказав, що не серйозна зброя. Вислать для зброї, ніж для самозахисту. Віт, інколи лише сам вигляд зброї лякає злочинця — з цієї точки зору пневматичні пістолети можуть виконувати роль зброї самозахисту.

Але якщо вже деклароване право на самозахист, то для цього існують такі предмети, як пістолети й револьвери середнього калібру. Короткоствольна нарізна зброя застосовується для самооборони в усьому світі. І з точки зору дієвості, що з майбутнього закону «Про зброю» положення про короткоствольну зброю виключити як передчасне.

Я представляю в Україні фірму «Франконт». Для створення фірмового магазину в Києві побував у Празі — дивився магазин-аналог. У крамниці тієї є спеціальний відділ з продажу

вогнепальної зброї: велика кількість пістолетів, навіть автомати — все продається населенню. «У вас все це дозволено?» питаю в представників поліції, вони були з нами. «Так, — кажуть, — але закон забороняє продаж газової зброї. Якщо людина, захищаючи, дістала пістолет, то ніхто не повинен сумніватися, що пістолет бойовий». Закон цей, до речі, чехи прийняли «завдяки» російській мафії: дуже вже вона там розперзалася. І чеський парламент вирішив одноголосно: озброїти населення. В маленькій Чехії продано вже 152 тисячі пістолетів.

Таким планом ідути і Росія, Казахстан. І невпевнений, чи ми так прийдемо до дозволу на короткоствольну зброю, і дуже швидко. До речі, у усьому світі законом придбання зброї практично не використовується для вчинення злочинів. Цікава статистика: у побутових справах звичайний столовий ніж застосовується в 1200 разів частіше, ніж вогнепальна зброя. Та нікому ж на думку не спадає вилучати з продажу ножі!

Проте, якщо ж ні сподівається, незаробив закон про вогнепальну короткоствольну зброю буде прийнято. Але чи зможе аніа або будь-яка інша фірма забезпечити такою зброєю населення, причому за доступними цінами?

— Зразки ми очікуємо ліцензії на виробництво власного пістолета. За сесивною відомою фірмою «Брма-верк» створили сильне підприємство, яке називає «Шматсер» на честь трохи, може, сумнівного, але дуже якісного пістолета-кулемета виробництва тієї ж «Брма-верк». Повністю підготовлено виробничий цикл, ми готові до серійного виробництва пістолетів. І випустити їх можемо як у газовому, так і в бойовому варіанті: для переходу з одного виду на інший потрібно лише 4 години.

Звісно, для бойового пістолета потрібен записок. Нині, я неспівний, буде МВС (ми вже зареєстрували йому цей пістолет), Міністерство оборони, спецслужби.

Ми у змозі — в разі введення закону про дозвіл на продаж зброї приватним особам — наситити ринок і дати можливість купувати пістолет за кулон. За наптим підрахунок: «своєвартість», а отже, і ціна його буде значно нижчою від будь-якої зброї, що надійшла з іноземних країн. Варіант — у дивані 40—110 доларів США, і це цілком реально.

На цей оптимістичний ній підбіємо деякі підсумки. Маємо: важку процедуру отримання дозволу на придбання й користування зброєю, значущою дорогою газові пістолети, проблеми з патронами до них. Не можемо цивілізовано купувати газові балончики. Маємо змогу купити пневматичну зброю, яка, втім, не зможе для самозахисту. Тоді саме з вогнепальною мисливською зброєю, рушницями ввечері по вулиці ходити незручно, та й міліція зупинити може.

Негусто. Але це маємо шанс стати власниками бойової вогнепальної зброї — якщо визнає за потрібне Верховна Рада.

Звичайно, питання це дуже складне й спірне, і прийняття, і противники дозволу на короткоствольну зброю чимало. Одностайності в цьому немає навіть у тіх же Америк: все ж там багато побутових трагедій через небережне поводження з пістолетом.

Але злочинність зростає. Кримінальний світ озброєний — не пневматичними пістолетами, а саме «короткоствольною нарізною зброєю». І злочинці прекрасно знають, що міліція населення фактично беззбройне, і їм нахабистістю, тому зростають показники злочинності, пограбувань.

Нині в Україні 578 тисяч офіційних власників вогнепальної зброї, на руках у яких 633 тисячі ствола. Як свідчить статистика, значно придбана, зареєстрована зброя кримінально застосовується вкрай рідко: лише 13 відсотків від збройових злочинів минулого року, а нинішнього ще менше — 7—8 відсотків. Цей показник свідчить також і про велику кількість на руках зброї неслетальної. Це така статистика: якщо минулого року вогнепальна зброя застосовувалася злочинцями (не випадково зареєстровано) 573 рази, то за 8 місяців нинішнього — вже 725 разів.

Цифри маловісні. Але оскільки рік: наряд чи хтось піде на злочин, пам'ятаючи, що може зустріти збройний опір. Може, від цього й треба відшкодуватися?

Віталій МАКСЮТЕНКО, «Голос України»

Поплатився життям

15-річний школяр із сум пострілом з мисливської рушниці вбив квартирного злодія. Це сталося по обіді, коли хазяїн відпочивав після шкільних занять. Прокнувшись від звуку розбитого скла і побачив незнайомця, який нишпорив по квартирі. Згадавши про батькову рушницю, юнак змусив злодія рушити до сусідньої кімнати, а сам вибіг, аби повідомити про пригдоу сусідам. Видано, злочинець не сприйняв серйозно пересторогу десятків

ласника їй, доки того не було, знову зайнявся своєю справою. А коли хазяїн наказав йому не рухатися, почав ображати його, погрожував розправою. Для більшої переконливості своїх слів злодія зробив крок до юнака, але тут пролунав постріл. Як з'ясувалося, то був раніше судимий 47-річний Ч.

Сумська область.

На знімку: з місця не руш!

Фотограф Сергія КОВАЛЬЧУКА



Аномалії

Микола НЕЧИПОРЕНКО, «Голос України»

Самосуд на колесах

В ОДІЯ Віктора Дробаху в останню путь проводжав увесь колектив автотранспортного підприємства. З усіма шовферськими почестями. Віктор загинув на робочому місці, за кермом переповненої пасажирськими машинами. Як це сталося — ще до пуття невідомо.

Є і інші потенційні — колісні робітники, а нині пенсіонер Володимир Дем'янов. Та його свідчення не вносять ясності, що штрикувати водія можемо у живіт.

Володимир Олександрович розповідає так. Того ранку він добрався рейсовим автобусом до Центрального ринку. І тут йому відлучилися всі гроші, а він, чужу руку, озирнувшись — поруч дебелий чоловік. Дем'янов тихо зажадав, аби той повернув украдене. Спіймавши же на гарячому знаменита завада: «Тримайте гроші — він гроші у мене витяг», — і почав халати Дем'янова.

— Я не встиг згабнути, що ж воно діється, як на мене налетіли леві не всі пасажирки, — каже Володимир Олександрович, який перебуває зараз у хірургічному відділенні лікарні. — Били чим попало і по чому попало —

руками, ногами, в живіт, по голові... Особливо лютавали жінки. Дали нічого на пам'ять, бо знепритомнів...

Де звязав їх, що його було знайдено уже в порожньому автобусі, хто ним орудував, Дем'янов не знає. За віщо вбито водія — чи він просто втрутився у білку, аби навести порядок у машині, чи, збавнувши, що не того б'ють, заступився за Дем'янова, — невідомо. Справа поки що вичерпується показаннями єдиного пенсіонера. Жодного іншого свідка досі не знайдено — пасажирів було багато, але ніхто розбігшись з автобусом, не чекаючи появи навіть медичної допомоги, не те що міліції.

Пенне, коли «затемнення» минуло, дійшло до них, що це ж самосуд. Можна, звичайно, чимось пояснити вибух злості натовпу, але це буде лише пояснення, а не алібі.

безвинні часті словесні нервові сутички в громадському транспорті. Знаходяться бажачі вдаватися до самосуду. Шойно, скажімо, лобний моток сусіда по дні. Анатолій, повернувшись, з власної відповіді, у тіх же відаках помічав, прокушав червотворну історію і ще до савдо-городницького товариства. Іншого шахрая немає, ми всі ним користуємося. То тут і трапляється нашою знайомою зустріч головою сусіднього товариства, якому чомусь задалося, що Анатолій несе крадені помідори. Він не став з'ясувати, а дічці вдарив нахвост металевим ланцюгом...

В даному разі також порушено кримінальну справу. Але я не про це — зло не зупинило його на колесах... Дніпропетровськ.

С ПОЧАТКУ коротко розповідь пересторій події, гострота якої нині, здається, сягнула піку. Заявивши, що йдемо до ринку, починаємо хоч і поволі, але рахувати те, що маємо, і чого, на жаль, немає.

На високому урядовому рівні вирішено було осягати газовими лічильниками усіх споживачів голубого палива. Вирішили то вирішили, а на реальність виявився сувороро: з 300 тисяч приладів, яких Україна потребує вже цього року, кілька вітчизняних підприємств спроможні випустити лише 50 тисяч. З'ясувалося, що вартість їх удвічі-втричі вища, ніж відомих зарубіжних фірм. Та й імпорти лічильників теж коштує немало: наприклад, кожний домогосподарський споживач заплатить за нього 50—60 доларів.

Тому Міністерство фінансів разом з Мінекономіки вирішили здешевити ці прилади для населення, давши дозвіл природному монополісту — газовій корпорації «Укргаз», відшкодувати половину їх вартості за рахунок віднесення цієї частини на собівартість реалізації природного газу всім споживачам. З цією метою Міністерство фінансів виділило корпорації 200 мld. карбованців. За розрахунками «Укргазу», доцільно дасть можливість встановити 100 тисяч газових лічильників.

А далі все пішло за схемою, яка, на жаль, вже стала класичною в тому економічному розгладі, який учені люди називають «перехідним періодом від планової системи господарювання до ринкових відносин». А якщо не по-вченому, то маємо зразок того, як і найкраще рішення можна дискредитувати, коли виконавці керуються не державними, а власними, або груповими інтересами, при цьому вдаючи, ніби так воно й має бути.

Поясню. Ще задовго до виходу постанови Кабінету міністрів з питань виробництва засобів обліку паливно-енергетичних ресурсів голова правління корпорації «Укргаз» пан Мацялко, до речі, колишній народний депутат Верховної Ради, та його заступники взяли «ініціативу» в свої руки. Одне за одним з'являлися розпорядження і своїм підрозділам, і всім керівникам інших державних підприємств газового господарства, у яких, повідомляючи про 50-відсоткове відшкодування, але ж досить оригінально «доповнюючі» лист Міністерства фінансів застереженням: право на допомогу матимуть лише ті громадяни, які придбають лічильники тільки в пана Мацялка, тобто в корпорації «Укргаз».

Чим-же громадянин України, який купує лічильник в «Укргазі», відрізняється від громадянина, котрий робить таку саму покупку в іншій спеціалізованій організації з газифікації, тим більше, що розраховуються за покупку всі споживачі газу?

В одній з київських газет прочитала про скандальний факт: підписаний одним з керівників нафтогазової промисловості збитковий контракт на 8 мld. російських карбованців кваліфікують як злочин. А в цьому разі легально взята з державної казни чимала сума й використана на власний розсуд не викликає жодних сумнівів, бо названа солідним словом «пільга».

Незрозуміла й позиція відомств, які розпоряджаються державними коштами. Знайшовши за такої катастрофічної ситуації в економіці можливість виділити значну суму на фінансування, прямо скажемо, не першочергової важливості проблеми, як оснащення житла лічильниками газу (а за варту — води, тепла), не знайшлося кому встановити порядок використання пільги. От і ділять їх пани з «Укргазу», як кому заманеться.

А на місцях газові господарства, виявляючи «турботу» про громадян, для яких на здешевлення вартості держава виділила доцільно, реалізують лічильники за комерційними цінами. Що вища ціна, то більша сума доцільно залишається на рахунок.

Крім того, пан Мацялко, швиденько розвивши монополію на регіоні, навичку «прописав» газові прилади туди, куди хотів. Скажемо, декотрим областям їх поставитиме київське підприємство «Октябрь», іншим — вінницький завод «Біла», а частину споживачів матиме закордонні поставки,

Валентина ПИСАНЬСЬКА, «Голос України»

МІСЦЕ ПІД СОНЦЕМ

і як його завоюють деякі українські «підприємці»

але лише трьох конкретних фірм, з якими «Укргаз» має партнерські стосунки.

Так «мудро» розв'язують два питання — і державні гроші залишають у відомчій кишені, і ринок збуту завоюють за рахунок держави для привілейованих «Укргазом» зарубіжних фірм. Чого тільки не зробили заради такого інтересу!

Мало того, пан Мацялко у своєму прагненні розподілити (відчувають школа) дописав до того, що зобов'язав Держстандарт погоджувати з «Укргазом» видачу ліцензій іноземним фірмам, а вже видані ціни повсякденним державним органом ліцензій рекомендує скасувати, якщо вони не вписуються в «ідеологію» «Укргазу».

Ще далі пішов його заступник, заявивши в одній з київських газет, що ці заходи вживають для того, щоб не заплутатися у моделях і типах приладів. «Уважайте, — бідається пан Колесник, — в одному житловому будинку встановлені лічильники різноманітних модифікацій. Ускладнюється система оплати, треба утримувати десятки філіалів фірм для обслуговування».

Тому ми ще на початку року зорієнтували обласні управління: кожний територіальний рекомендацію закуповувати і освоювати певні типи приладів.

Даремно пан Колесник ускладнює ситуацію з обліку витрат газу: у всьому світі газові лічильники будь-яких модифікацій видають розрахунки тільки в кубометрах, а сервісне обслуговування — то вже проблеми фірм, які прийдуть на ринок.

Особливо ж гніваються начальники з «Укргазу» з приводу проникнення на український ринок конкурента — італійської фірми «Самгаз», яка одержала ліцензію на введення газових лічильників в Україну.

«Укргаз» змушує втілювати в тому, що вона не має... італійського сертифіката.

Тут уже не витримав Держстандарт України. Цитулює листа заступника голови цієї установи пана Алексеева: «Корпорація «Укргаз» надіслала підприємствам і організаціям конерпну «Укргазіфікація» та інші листи, у якому повідомляло, що Держстандарт задовольняє її клопотання про заборону надання ліцензій на введення в Україну газових лічильників або погодження з корпорацією».

Держстандарт не давав згоди забороняти або не видавати ліцензій без погодження з корпорацією, бо ці питання згідно з чинним законодавством цілком у компетенції Держстандарту України і погодження з іншими органами не підлягають.

Щодо фірми «Самгаз», то Держстандарт видав їй — першій із зарубіжних фірм — ліцензію на підставі італійської сертифікації. Без цього документа заявки на ліцензування взагалі не розглядають.

Про неприпустимість монополії, яку займає «Укргаз», писали в спільному листі до віцепрем'єр-міністра України пана Дюбітєркіна 9 державних комітетів і міністерств.

Зрештою, вийшло розпорядження Антимонопольного комітету, у якому прямо вказано на нечинність дій корпорації «Укргаз», яка, зловживаючи монополією становищем, свідомо створює перешкоди доступу на ринок не тільки закордонним, а й багатьом українським підприємствам, що проводять роботи з газифікації. А сам «Укргаз» виконує досить незвичайні обсяги таких робіт.

Антимонопольний комітет розпорядився протягом двох тижнів скасувати рішення «Укргазу» щодо придбання й застосування побутових газових лічильників імпортного та вітчизняного виробництва.

У всьому світі рішення Антимонопольного комітету — найголовніший закон. У нас теж. Тільки не для «Укргазу», бо корпорація й не збирається його виконувати.

От я й думаю: а що коли завтра з'явиться інший пан Мацялко і накладе в усіх квартирах Києва встановити телевізори однієї марки, адже це так зручно для телемагистралі і поле діяльності для тих, хто доривається до всемогутнього вавилон розподілу, величезне: швейні машини, холодильники, пишососи — аби тому розподільцю було зручно...

Одне дивує. Сьогодні комерційні магазини переповнені різноманітним західною продукцією, зокрема й чудовими, високої якості газовими плитками, колонками, опалювальними котлами. З'являвся й новинка — газові калорифери. Купують їх громадяни України, користуються ними, і керівники «Укргазу» не заперечують проти цих покупок.

Інша річ — лічильники... З усього видно, що три іноземні фірми — «Шлюмберже» (Франція), «Метрікс» (Польща), «Премгаз» (Словаччина), серед яких пальму першості «Укргаз» віддає «Шлюмберже», можуть жити спокійно: навіть поліпшувати свою продукцію, навіть знижувати ціни? Однак українські споживачі візьмуть лише її, бо величезний український ринок лічильників віддано тільки їй, а конкурентам шлях перекрито. Стараннями пана Мацялка.

Причому й особливих старань тут докладає не треба було, бо розроблена теоретиками «Укргазу» схема захоплення ринку лічильників для себе і названих західних фірм досить проста: використовуючи монополію становище експлуатаційної організації газового господарства, незалежно домогтися рішення про негайне і обов'язкове встановлення лічильників споживачам. А потім відхитися ще й пмаюток хліба з маслом: за рахунок держави обумовити пільги для себе.

Після того почали «освоювати» ринок, змусивши споживачів купувати лічильники газу тільки тих фірм, які сподобалися «Укргазу», і за цінами, встановленими ним же. І ніхто не сміє не послухатися, бо інакше всемогутня корпорація не прийме будинку в експлуатацію, залишить на зиму без тепла. От і течуть гроші в кишені (читай: на рахунок) облюбованих «Укргазом» західних фірм. Та й свої не в «програші»...

Але, даруйте, до чого тут ринок й інтереси держави?

Мал. Юрія ГОЛОВЧЕНКА.

Чи ухилиться «Вестінгауз» від ядерного нокаутуючого удару?

(Початок на 5-й стор.)

Проте на початку 70-х років компанія виявила, що довші труби, які працюють на цивільних енергетичних установках, часто мають тріщини і швидко корозують. А на кінець 80-х багатьох клієнтів, серед яких були і власники двох блоків на «Бівер-веллі», змусили були ставити генератори на капремонт або робити їх заміну. «Дюкен» повідомила, що йі уже довелося замовити три нових генератори загальною вартістю 120 млн. доларів, і, можливо, треба буде ще три.

Гарантия щодо «Бівер-веллі» закінчилася ще в 70-х, але «Дюкен» і її партнери стверджують, що «Вестінгауз» було відомо про корозію труб, тільки фірма приховувала це від замовників.

Вирішальне значення, за словами президента «Дюкен» Уеслі У. фон Шака, має те, що саме зрозуміли у «Вестінгаузі», коли й стали відомі факти, і що вони при цьому заявили іншим компаніям газу.

У записці у справі, поданій представником позивача, містяться посилання на меморандум, укладений 1968 року одним з провідних інженерів «Вестінгауза», де питається й таке: «Що ми йі повідомимо на кожному етапі? Що сказати на очах громадськості чи по напруженому позитивній досвід обслуговування?»

Адвокати «Вестінгауза» кажуть, що такі цитати з внутрішнього листування компанії виврахо з контексту. У випадку «сплаву», що розпадається, наприклад, ішлося про намір техніків «випити» у керівництва більше фондів на фінансування наукових досліджень, а не про те, щоб обурити клієнтів. Такий метод обхорони давав раніше непогані результати: в 1991 році «Вестінгауз» виграв позов, розпочатий бізнесовою енергетичною компанією Шоплард, тоді справу розглядав арбітр Міжнародної торгової палати в Швейцарії.

Облювання брудом у «Бівер-веллі»

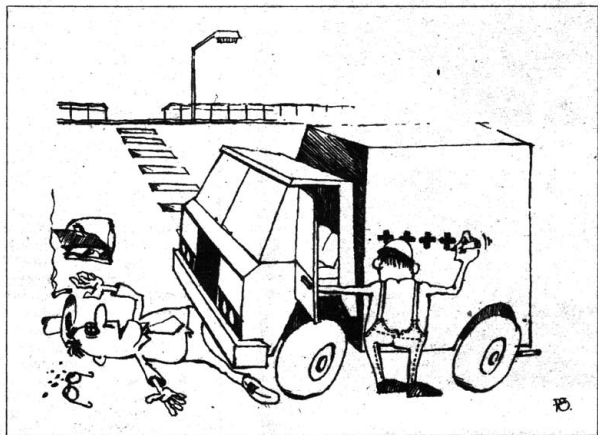
За словами фірми «Дюкен»: «Дефекти в генераторах фірми «Вестінгауз» спричинили тріщини й корозію, а компанія приховувала ці проблеми протягом 25 років».

За словами фірми «Вестінгауз»: «Корозію спричинило некомпетентне експлуатаційне фірми «Дюкен», у тому числі складання іхних хімікалів у воду для реакторів, яка має бути чистою».

Нахмілюючи... Перед діями суду призначили адвокатів «Вестінгауза» вишкочити ліній захисту. По-перше, вони стверджують, що фірма «Дюкен Лайт» і чотирі її партнери («Огайо Ейссон» і «Каліаена Електрік», «Тоіако Ейссон» і «Пенсильванія Пауер» — мають достатньо знань, щоб усвідомити ризик корозії металу. Ще більшу вибухонебезпеку криє в собі звинувачення адвокатів, пред'явлене не «Дюкен» у тому, що оператор станції «Бівер-веллі» не зміг забезпечити потрібного хімічного складу води. За їх словами, проблеми в трубах спричинено використанням забрудненої води, що, в свою чергу, є наслідком недбалого й напівзаконного ставлення до хімічного контролю на станції. «Вестінгауз» заляшався тією сподіватися на те, що суд присяжних погодиться з іхніми доказами. Очікуючи вступу в експлуатацію через кілька років своєї нової модульної ядерної установи, «Вестінгауз» покладає великі надії на свій підрозділ атомної енергетики з бюджетом 1 мld. доларів. Та спочатку йі треба вижити в поточні судових позовах. П'ять позовів фірма вже довелося задовольнити, ще п'ять — у стадії розгляду. Якщо «Вестінгауз» програє і іх, то будуть нові. Маючи перед собою перспективу такого розвитку подій, фірма «Вестінгауз» нічого не ашшаватися, окрім як гавити своїх клієнтів у суді. А справжнє питання полягає ось у чому: чи забудуть енергетичні компанії і громадськість про весь цей бруд, коли в іхні двері знову постукає «Вестінгауз» з новими реакторами?

Срібен БЕЙКЕР і Штрессбург.

«Бізнесу», 3 жовтня 1994 року.



Віталій ЖЕЖЕРА,
«Голос України»

ЕПОХА НОВИХ ВІНИКІВ

ство, спорт для нервів, коли стихія акторських талантів випробує на міцність талант свого приборкувача-режисера. Не просто «кушати подано» — а досить складний ритуал. Це — як гра вершника і коня, тут безглуздо скажитися на коня, коли він скидає тебе. Це його природа — скидати. Інша річ, що чим частіше користуються різні навіолотелі астралії можновладці та медіанти.

Але Митницького скинули навіть не так.

Кажуть, почувши про звільнення Едуарда Марковича, один актор простодушно вигукнув: «З, ведь мы даже не начали его есть!».

Вельми точний афоризм! Справді, що б ви сказали, якби перед початком матчу одну команду раптом зняли з гри на очах у розгублених болельників? Так і тут: на початку нового сезону, восьмого вересня цього року, трупи театру раптом було зачитано наказ в. о. міністра культури Миколи Яковини. Дивний наказ. Пункт перший: з метою поліпшення роботи — ліквідувати посаду художнього керівника театру, а пункт другий — призначити комісію для вивчення роботи театру! Навіть більшовики, керуючи культурою, давали, нехай і про людське око, шанс тому, хто їх не влаштовував, спершу призначали комісію, а потім вже робили висновки.

Що ж сталося?

Повернімося трохи назад. Митницький був призначений на цю посаду більше року тому тодішнім міністром культури Дзюбою. Призначений не без зусиль з боку самого театру, навіть на прохання театру. Можливо, театр скучив без залізного вершника. А Митницький — саме такий вершник. П'ятнадцять років тому він створив у Києві Театр драми і комедії. Це була чиста й міцна робота, якби Митницький не створив нічого, окрім цього театру, його ім'я було б гідне увійти в нашу історію як приклад розумного духовного зодчества.

Але Митницький зробив ще багато чого.

Варто згадати хоча б «Варшавську мелодію» в тій же російській драмі — колишній у Києві кілька сезонів підряд просто не було чого дивитися, крім цієї вистави.

Народний артист, професор, талановитий педагог і, як кажуть, так далі.

... Отже, у позаминулому сезоні Митницький ставить у російській драмі «П'ять пудів кохання» — так було названо чехівську «Чайку».

Після триумфальної задачі вистави вдячні актори сказали йому: прийдіть і правте нами, врятуйте театр од розвалу.

Він прийшов. Хоч покидати власноручно відрихтований Театр драми і комедії було, мабуть, нелегко, а можливо, й нерозумно — бо перший сигнал-попередження прозвучав одразу після прем'єри загаданої чехівської вистави. Як на мене — блискаччя річ, хоч і жорстока, навіть безжална: ми не вміємо любити, ми неадатні справитися з тягарем любові, ми — духовні імпотенти. Це не могло не зачепити когось, і зачепило, спалахнула дискусія, режисера навіть зявувачували у порнографії, чого на сцені не було, переконалися. «П'ять пудів кохання» ще можна подивитися в театрі.

Під цей дискусійний шумок сталося одна подія, якій громадська думка приписує зна-

чення ключової у розв'язку подальших подій. В одній нашій центральній газеті з'явилася стаття «Обережно — вульгарність!», де поливалися брудом і постановник, і вистава, і Ада Роговцева, яка там грала. Спрямування статті було прозоре: завадити Митницькому прийти до театру. Втім, це нормально, хтось комуся завжди заважає.

Міністр Дзюба на те не зважив, наказ про призначення Митницького підписав, і не було б тут чого говорити, аби не одна цікава деталь. Ота пасквильна стаття була підписана паном Шаролаповим — чоловіком однієї з актрис театру імені Лесі Українки, — ні, не Ніні Шаролапової, а іншої, теж хорошої, актриси.

Згодом виявилось, що пан Шаролапов — зовсім і не Шаролапов, а успішно початкуючий урядовий чиновник, не особистий літературний ад'юнкт. Справжнє прізвище його настільки громіздке, що мені незручно його вимовити, а тому надалі називатиму цього пана «паном Шаролаповим» (простіть, Ніно, я Вас люблю, зрештою, що псевдуху не я придумав, а він).

Образжений театр подав на газету до суду. Запрошений туди «пан Шаролапов» скромно зізнався, що стаття — не його, а якогось громадянина Сизого, нікому не відомого мешканця міста Москви! А він, «Шаролапов», просто записав статтю до редакції, заміс при нагоді, йдучи мимо, як мовить.

Цікаве у нас суспільство, читають: досить значний урядовий чиновник, немов якийсь «пінцук», розносить по редакціях дописи напівміфічних осіб, сам прикриваючись при цьому нехай і славним, але таки жіночим прізвищем!

Та Бог з ним. Театр ту судову справу витрав, і газету зобов'язали сплатити за образу кілька мільйонів.

Але тим часом «пан Шаро-

лапов» піднявся по службовій драбині вище. Настільки вище, що нагадувати про той штраф стало, м'яко кажучи, незручно. Особливо після того, як міністра Дзюбу відправили на пенсію. А ще через якийсь час з'явився й отой міністерський наказ щодо Митницького.

За два дні до того Митницького телефоном викликали до себе в. о. міністра культури. Протягом року не викликали — а ось раптом викликали. Митницький — досвідчений чоловік. Він згодом розповідав мені: «Після того дзвінка я поклав трубку й аїбрав усі свої речі, щоб не довелося за ними сюди повертатися».

Як у воду дивився — повертатися не довелося.

Піти за власним бажанням Митницький не погодився, а щоб звільнити його — треба було мати згоду хоча б худради театру. І виконуючий обов'язки міністра зробив простіше: скасував посаду художнього керівника!

Поспішність, з якою це зроблено, наводять на гіршу думку: а чи не занесено проєкт отого смішного наказу до міністерства кимось, хто ... йшов мимо?

Так воно чи не так, але — сумно.

Адже у нас, як видно з вищезазначеного, високі державці мають звичку просто так гуляти по вулицях. Це вам не колишній партначальник.

Р. S. від автора. Позавчора у Мінкультури відбулась прес-конференція, де, на жаль, не було пана Яковини, хоч і обіцяли бути. Ваш корреспондент запитав: чи є зв'язок між звиняттям Митницького й присвоєнням театрові статусу «національного», а якщо ні, то за що усували від роботи народного артиста Митницького? Заступник міністра Ю. Сердюк відповів: «Повернувшись з відраження, я дізнався, що Митницький пішов на пенсію, а вже йому 67 років. Тричі намагався зв'язатися з ним — не діалось, а в театрі його нема». Помічника М. Яковини додав: «Ні, речі, про які ви говорите, не пов'язані між собою. А в театрі все спокійно. Звісно, навколо цього є різні чулки, версії...».

Одну з версій, правда, неофіційну, мені виклав там же, у міністерстві: Митницького звільнили, бо він «не відповідав академічному рівневі театру».

Цікаво, хто тепер — заднім числом! — доведе, «віповідав» чи не «відповідав»?

Остання новина: у російській драмі ближчим часом ставитимуть п'єсу «Школа ліхослів'я»...

Але зауваж, читачу: в тому наказі є одна оптимістична нота. Там обіцяється надати театрові імені Лесі Українки статус «національного». Такий статус сьогодні йому вже надано. Що й казати, театр того заслужив. Але чому заради цього треба було звільняти такого режисера? Адже Митницький режисер теж масштабу «національного».

Враження складається, перепрошую, таке: ми у вас забираємо Митницького, але даємо вам «національний» статус, а статус дає вам добру бавку до зарплати. Ви щось хочете сказати? Ага, ми так і думали, ви вже нічого не хочете сказати. Це вже навіть не схоже на культуру. Це схоже на щось інше — коли на базарчик приходять круті хлопці й кажуть: мотай звідси, тут наш ларьочок стоїти-ме.

... На початку нинішнього сезону в російській драмі в роботі було п'ять нових вистав. Зараз усі режисери, які їх ставили, відмовилися від роботи — у зв'язку з порушенням прав творчої особистості.

Але подекуять, що днями до театру заходив (ідучи мого, звичайно!) майбутній «халяпа», таємний учасник цієї дивної гри.

А поки що — тихо, чисто і пусто.

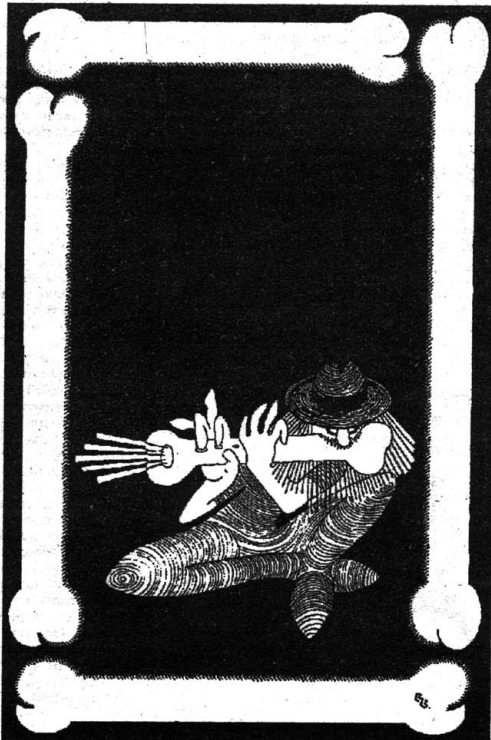
Епоха нових вінників...

Мал. Володимира ВАСЬКОВЦЕВА.

КОМЕНТАР

Миколи Жулинського, академіка, народного депутата України, члена Комісії ВР з питань культури та духовного відродження:

— Свого часу, запрошуючи Митницького до російської драми, ми з Іваном Михайловичем Дзюбою виходили з того, що цьому театрові потрібна авторитетна людина з характером, людина, здатна задовольнити природні акторські амбіції роботою. Когось він влаштував, когось ні, це, зрештою, нормально, робота подалася. І ось людину раптом викидають з театру. Що це таке? Міністерство повинно сприяти, а не втручатися. Якщо в економіці ми змушені в чомусь повертатися до адміністрування, то в культурі цього бути не повинно. Якщо це пройде у Києві, то на периферії будь-який начальник управління культури робитиме що завгодно. На мою думку, Міністерство культури му-





Є в місті така провінція!



Дуже хотілося зробити Київ красенем-містом. І щодо масштабів, і щодо естетичності існування. Аби втерти носа Ленінграду. Постити друге місце в Союзі. Аби став перший секретар міськомунпартії ще й членом політбюро.

будували заводи, набиравши ґуртожитки мешканцям — доволених сіл, кидуючи землю, яка мала б родити хліб, напризволяще. І, дивись, через десять-двадцять років одержували мешканці ґуртожитків квартири, які мало чим відрізнялися від тих самих типових ґуртожитків. Але вже в новому мікрорайоні — на Троєщині чи на Харківському масиві... І незважаючи на те, що квартири зда-

валися в найм, людей запевняли, що то їм «сімейні фортеці». Байдуже, що від неї до роботи добиратися мало не дві години, байдуже, що її стіни не цегляні, а панельні; що подвір'я і під'їзди до «фортеці» край розбиті, увечері — не освітлені. Такий собі муніципальний бермудський трикутник — уночі. Байдуже, оскільки йдеться про спадщину. Спадщину епохи комґоспизму — епоси постколоніального відродження. І напевне переміни у зовнішньому вигляді наших фортець відбудуться не раніше, ніж щось переміниться у самих нас. Але попри усі скрути і негаразди, пов'язані з фінансу-

ванням капітального будівництва, попри дорожнечу і нестатки під лежачий камінь вода не тече. А зрушити його можна законодавчим важелем — розробивши і втілюючи в життя, скажімо, житлово-соціальну програму «Столиця», підтримавши нинішнього мера Києва Леоніда Косаківського у його прагненні зареабілітувати більшію мірою спрямовувати на потреби киян, столиці. Як це роблять навіть не у Нью-Йорку, а в Москві чи Санкт-Петербурзі. Хто заперече — приїздить у гості на Троєщину. Є така провінція!

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Для призовників уже бракує місць

Як з'ясувалося, про професійні збройні сили мріють не тільки в Україні. Принаймні, результати вересневого дослідження засвідчили, що 85 відсотків французів із задоволенням відмовилися б від десятимісячного «точесного обов'язку» служити у французькій армії. Такий результат, очевидно, забавить клопотів міністру оборони Франції Франсуа Леотару, знайомому прихильнику загального військового обов'язку.

Проте, якщо реформування армії відбудеться, то не тільки з огляду на думку громадян. За словами Прем'єр-міністра Едуара Балладора, наступного року у лавах збройних сил продовжать службу близько 220 тисяч призовників, а для «свіжків» 70-ти тисяч місця, напевно, не вистачить. Вже останніми роками близько 40 відсотків призовників відбували альтернативну цивільну службу у поліції, жандармерії, системі охорони здоров'я і навіть у посольствах Франції, зокрема і в Україні. Ходять чутки, що реформування торкнеться переважно саме цивільної служби. Так, декотрі з призовників, що мають не найкращий соціальний статус, запрошуватимуться для чотирирічного продовження

служби в армії, під час якого зможуть набути практичних навичок безпосередньо на підприємствах.

Про створення суто професійної армії мова поки не йде. Незабийкий аргумент проти — збільшення витрат на її утримання ще на 20—25 млрд. франків. Для країни, що тільки розпочала виходити з мікроекономічної кризи, сума серйозна. Сам Франсуа Леотар висловився за гармонійне поєднання призовного та професійного принципів в армії, наприклад, як приклад участі Франції (40 відсотків «блакитних касок») у миротворчих силах ООН в Югославії.

За матеріалами зарубіжних інформагентств підготувала
Наталія ФІЛІПУК

Тарас ПЕТРОВ, «Голос України»

ХТО СИДИТИМЕ В КАНЦЛЕРСЬКОМУ КРИСЛІ?

Передвиборчі баталії



Kohl

Наступна ніч з неділі на понеділок буде особливо неспокійною для двох громадян Німеччини, які розраховують на канцлерське крісло: Гельмута Коля та Рудольфа Шарпінга. Це станеться незалежно від того, що перший не раз запевняв журналістів про свій міцний сон, а другий активно демонстрував «залізну» витримку в найскрутніші часи. Саме цієї ночі будуть відомі попередні результати виборів до бундестагу, які заплановано на 16 жовтня.

Суд над убивцями журналіста

У Вільнюсі почався судовий процес над убивцями литовського журналіста Вітаса Лінкса. Його зухвало вбили серед білого дня рік тому. І ось тепер чергою звинувачуваних у залі суду — Г.Архипов, Б.Бойченко, Б.Деканізе, В.Славичевський. У процесі базито що в історії литовського пресосудддя відбуватиметься вперше. Ніколи раніше, наприклад, не було в одного підсудного відразу трьох захисників. Тепер таку послену команду адвокатів має Борис Деканізе — найбільш неоднозначна і суперечлива особа.

В.Деканізе, 1962 року народження, єврей, особа без громадянства, єдиний з усіх раніше не судимий. Він є керівником «Вільнюської бригади» — найсмертоноснішого недержавного збройного об'єднання Литви, білці якого підготували і технічно оснащили не поступаються «командос». Цей загін підпорядкований мафії і спроможний істотно впливати на політико-економічне життя Литви.

Ветко Бориса Деканізе, Гелая Деканізе, — власник ряду будинків, підприємств і готелю «Вільнюс» у Литві. За останню вересню слідство саме він організував і замовив звірство вбивства журналіста, який порушував тему організованої злочинності. Вперше у

Верховному суді Литви справу розглядають не один суддя і двоє присяжних, а троє суддів відразу. А державним обвинувачем виступає Генеральний прокурор республіки.

Також уперше в залі суду встановлено дві металеві клітки для звинувачуваних, тому що між найманними вбивцями і замовником виникла смертельна ворожнеча. Суд вирішив посадити їх окремо. Навколо розпочатого процесу розпалюються пристрасті. Справу вести вкрай небезпечно. Тому зал і суддів охороняють більш як 50 чоловік. Передбачається, що суд триватиме 10 днів.

Віктор ЧЕРНИШУК.
Вільнюс.

М ЕШКАНЦІ ФРН, здається, за місяць до «віршального дня» перестали регулювати на телебаченні реверанси політиків та всілякі їхні обіцянки в пресі. Проте «групи підтримки» політичних сил, які прагнуть бути репрезентовані під куполом законодавчого органу в Берліні, дедалі наполегливіше розкривали передвиборчу агітацію. Напевне, тим, кому справді до цього — жодного діла, залишилися бездомні чи просто блукальці, які з'їхалися до Німеччини ще на початку літа, щоб відпочити від важких буднів у своїх країнах. Один з таких «людей світу» з Румунії ображено зауважив у бесіді зі мною, що передвиборчі галас знісав йому увесь «окасимистий сезон».

Та й справді, Німеччина живе в ці дні політично, бо значна частина суспільства все-таки перебуває під впливом пропаганди 22 партій, допускаючи до участі у виборах. Зрозуміло, що основна боротьба за депутатські мандати розгорнеться між блоком ХАС/ХСС (християнські демократи та партії в Баварії), СПН (соціал-демократи), ВАП (ліберали), «Союз-90»/«зелені», ПДС (партія, яка організована на базі колишньої хонкерецької СЕПН), і республіканською партією (праворадикалами). Ці партії висунули своїх кандидатів у всіх 16 федеральних землях Німеччини. Вперше в передвиборчому марафоні беруть участь Партія захисників тварин, Партія автомобілістів, Партія безробітних, Партія вірних Біблії християн, Партія закону природи, Альтернативна партія. Їхні політичні смаки характеризують самі назви. 16 жовтня також відбуваються вибори до ландтагів в Тюрингії, Саврії, Мекленбурзі-Передній Померанії, а також комунальні вибори в Північному Рейні-Вестфалі. Керівник федеральної виборчої комісії Ганс Гюнтер Мерк повідомив, що середній вік кандидатів — 45 років. Наймолодший претендент — 19-річний представник ПДС Бенке Рікек, найстаріший — представник «християнського центру» 92-річний дворянин Рейхсфройхер Крехеріх цур Борн. На думку Г.Мерка, активність виборців має бути не нижча за 70 відсотків.

Батато спостерігачів вважають, що кандидат на канцлерський портфель від ХАС/ХСС Г.Коль міцно стоїть на ногах, бо за останні місяці йому вдалося домогтися деякого успіху в економіці. Федеральне статистичне управління у вересні з'явило про перші ознаки економічного поживлення. Для Коля це повідомлення було до речі, бо воно значно зріс його рейтинг як кандидата. Оптимістичний настрій дещо погіршує загода про те, що в середньому кожний 20 німець — безробітний (майже чотири мільйони чоловіків). Проте, підбадьовуючи підсумки чотирирічної діяльності уряду, Г.Коль наголосив, що саме під його керівництвом Німеччина стала єдиною і відгравала роль однієї з рушійних сил європейської інтеграції. Досить вдалою акцією для винищеного кандидата стало і недавнє виведення російських військ з Німеччини, що засвідчило його історичну далекоглядність і прагматизм. Нещодавній галас з приводу афери з російським плутоном мав нагадати виборцям, що

краще віддати голоси за відому всім коаліцію християн та вільних демократів, ніж за дивні соціал-демократично-комуністичний коктейль. До речі, галас про закінчення «еднання» представників СПН та ПДС активно використовували, щоб нагадати німцям про можливі радикальні зміни в їхньому житті, якщо перемогу здобудуть соціал-демократи.

Для «християнського паровоза» важкою колодою стала неперемогливість і занепад вільних демократів, які значно втратили у довірі населення. За словами баварського прем'єр-міністра Едмунда Штойбера, глава ВАП Клаус Кінхель чудово розуміється на ситуації у Східному Тиморі і може блискуче виступити з трибуни ООН, але цього недостатньо для успішного ведення передвиборчої боротьби.

Німецькі соціал-демократи за два тижні до виборів опублікували свій план ста днів урядування в разі перемоги. Вони обіцяють створити 2,7 мільйона нових робочих місць і дотримуватися соціальної справедливості. Лідер СПН Рудольф Шарпінг планує зменшити податки для бізнесменів і запровадити додаткове оподаткування замошніших. Проблема лиш у тому, що нижчий рівень осіб з вишокими доходами було встановлено в 60-х роках німецьких марок, а це означає, що нинішнього належить велика кількість людей з середніми доходами. Це, напевне, значно відурде голоси в соціал-демократів. Крім того, Рудольф Шарпінг хоч і є гідним претендентом, однак не зміг мобілізувати всю силу партії, і, напевне, ознакою цього є його залік до соратників («не падає духом»).

Ділові кола більше симпатизують представникам християн, бо загрозю повороту вліво нервує промисловців Руру і банкірів Франкфурта. Економісти побоюються, що уряд, керований соціал-демократами, на який значний вплив матимуть крайні лінії їх захисники доволкомшиного середовища, може призвести до політики фінансової економії. В результаті цього дефіцит бюджету збільшиться, банківські процентні ставки підвищаться, а це може призвести до послаблення марки, інфляції і навіть відлучення в європейських економіках. Отож, підприємництва еліта виступає переважно під гаслом «хай буде Коля, не треба експериментів».

Останні соціологічні дослідження свідчать про те, що блок ХАС/ХСС може розраховувати на 41—42 відсотки голосів, а СДП — 37. Така ситуація може призвести до формування так званої великої коаліції, коли в уряді будуть представлені як соціал-демократи, так і християни. Той самий баварський прем'єр-міністр Е.Штойбер заявив, що в разі потреби ХСС готовий до співробітництва з СПН, але кандидатуру канцлера Німеччини має висувати ХАС/ХСС.

Отож 16 жовтня мешканці Німеччини доведуть визначитися в своїх симпатіях і обрати 636 депутатів. Канцлерське крісло порожнім не буває.

Київ — Мюнхен — Київ.

На знімку: Рудольф Шарпінг щораз твердить: «Робочі місяці, робочі місяці», а Гельмут Коля незалежно у своїх переконаннях: «Все треба бачити в перспективі».

Про збільшення експортних квот на нафту. Але не нам

Комісія уряду РФ з оперативних питань схвалила пропозицію міністерства економіки про збільшення експортних квот на нафту на 7,5 мільйона тонн, у тому числі для держпотреб на 1,5 мільйона тонн. Прийнято рішення про зменшення поставок на 5,9 мільйона тонн нафти до країн СНД. «Росконтракту» зменшено квоту на дизпаливо на 1,2 мільйона тонн. Разом з тим, схвалено пропозицію про обмеження експорту мазу.

На конференції банкірів у Варшаві

У Варшаві проходить міжнародна конференція «Банківська система і фінанси: досвід країн Центральної Європи». Визначні фінансисти країн Центральної і Східної Європи дійшли згоди, що «без ефективної боротьби з інфляцією шляхом створення незалежної і сильної позиції Центрального банку, без комунікацій банківських установа, здатних конкурувати із Заходом, неможливий упевнений і швидкий розвиток країн, що реформуються».

Як заявив на конференції президент Європейського банку реконструкції і розвитку Жак де Лазерс, у минулому багаті як уряди користувалися інфляцією для того, щоб форсувати додаткові податки, віддати громадянам менше грошей, ніж держава у них позичила. Проте вже протягом 10—15 років, через інтеграцію міжнародних ринків капіталу, такі процеси неможливі.

Контакти

Шановна редакція, я давно цікавився історією нашої краю, нашої землі. Багато різного, доброго й поганого, чує про отамана Григор'єва, котрий начебто воював не тільки проти більшовиків, а й був у складі їхніх військ, прославився вмілими бойовими діями саме на Херсонщині. Чи не могли б ви хоч щось розповісти про цю людину, його війська?

В.КРИВЕНКО.

Херсон.

Ми попросили краєзнавця, члена авторського колективу альманаху «Забуттю не підлягає», що видається в області, Людмилу Грибуну поділитися даними, нагромадженими нею після роботи в різних архівах.

На особисту справу отамана Григор'єва мені натрапило не вдалося. Та навряд чи така справа десь загубилася в архівах колишнього НКВС. Це і за яких обставин убито отамана, точно невідомо, хоча існує кілька версій з цього приводу. Однак є всі підстави стверджувати, що Григор'єва не стало в липні 1919 року. Архівні матеріали колишнього КДБ в області, старі газети, особі справи репресованих земляків все ж таки проливають світло на обставини, в яких діяла ця непересічна людина.

Як білі, так і червоні намагалися пожитися за рахунок місцевих селян, поставити їх «під кулі», примусити воявати. Так, у перші пореволюційні роки, як документально відчать очевидці, до села Каїри Горностаївського району прибув загін кадетів у складі 50 чоловік й ім'ям влади Денікіна оголосив селянам — негайно стати «під рушницю», на що ті заявили: «Не пішли на мобілізацію більшовиків, не підемо й на вашу, бо зайняли абираний хліб». У своєму наказі № 33 білогвардійський генерал Шлінгін наказував особам призовного віку негайно з'явитися на збірні пункти і погрозив неслухняним військово-польовим судом. Подібними методами діяли і червоні, які займалися у наших краях «самозабезпеченням», а точніше сказати — мародерством. Щоправда, все це потім радянські історики списали на розгук «банд». В архівах є документи, які засвідчують мародерство червоних, але то вже інша розмова.

Хлібороби прагнули захиститися від усіх, хто заважав їм працювати на землі. Села нерідко обгороджувалися, ворували цілі загони, дозори, щоб не допустити в село підкрадаючі грабіжників під різними знаменами.

— Певно, на такому ґрунті, Людмиле Олексіївню, з'явився отаман Григор'єв зі своїм військом?

— Саме так. Ось справу з грифом «НКВС Української РСР, № 74184», заведена на селянина з Малої Олександрівки Микиту Задонського. З неї видно, що на території Херсонщини Микола Григор'єв очолює стихійне селянське ополчення і називає себе ота-

СПРАВА №74184, або Чому згасла "зірка Спасіння"

маном. Чисельність його війська була приблизно 100 тисяч чоловік. Називає село поспало до селянської повстанської армії чимало своїх мешканців, серед яких заарештований НКВС Задонський називає під час допиту братів Свиріда й Олександра Кириченків, Платона Сидоренка, Карпа Лемешова, Андрія Васеяка та рад інших. Микола Григор'єв у своїх записках бив по найбільш найпружніших струнах людської душі. На адресу Директорії, тобто нової влади в Україні, він телеграфує: «Чи відома вам, що чотири волості лише в моїх загонах бачать порятунком від анархії і ждуть мене завжди, як бога. А депутатів з 20 чоловік, яка прибула від німецьких колоністів з Бериславщини, заявила, що я діяв ніх — зірка Спасіння...»

Маяччи гострі політичне чуття, Григор'єв, однак, не поспішав присягати на вірність правителям. Він знав, що селяни, настроєні досить патріотично, не схватили союзу з денікінцями, які привели на українську землю англіїців, французів, греків. Не сприймуть вони і підписаний Директорією мирний договір з совієтським командуванням в Одесі. Він вирішує «дрейфувати» у бік червоноармії і посилає делегацію до Павла Дибенка з пропозицією спільних бойових дій.

1 лютого 1919 року голова українського радянського уряду Раковський телеграфує Леніну, Троцькому, Чичеріну, Свердлову: «Відбулася угода між представниками наших армій та отаманом Григор'євим. У нього значні партизанські сили, що воюють у Херсонській губернії аж до Миколаєва». Через місяць загони білих перетворилися в регулярні частини на чолі з командиром Григор'євим. Отаман діяв сміливо й рішуче. Його називали «червоним генералом», а селян-постарців — «безстрашними червоними героями». Сам Антонов-Овсенко клопотався про нагородження Миколи Григор'єва за мужність у боях на передових лініях Червоного Прапора. Під отаманом було збито двох коней, одяг простролено в кількох місцях. З'являється клопотання

про нагородження названим орденом і херсонського полку. Після героїчних боїв під Одесою Григор'єв з військом вимушений стати на перепочинок. І дивом: всі трофеї, захоплені у ворога, отаман роздає селянам, чим здобув у них справжню довіру. Бо більше ніхто про них турбуватися не хоче. Навпаки, деруть а селян шкуру. Той же Антонов-Овсенко телеграфує до Москви: мовляв, спершу організуйте місцеву владу, а вже потім викачайте хліб у селян. Московські продагонни, на думку Овсенка, треба відкликати з України. Бо сам Григор'єв, його частини збегтежені до краю насильницькою політикою. Отаман, вперений автор телеграм, ніколи селян не залишав.

До телеграмів «вгорі» не прислухалися, і невдовзі повстанські загони Григор'єва відкрито протистоять тим, хто «викачує» хліб з селянських комор. У селі Нововоронівка григор'євці розстрілюють членів військово-продовольчої комісії якогось Яковсона. Селяни готові були стати до збройної сутички з каральною експедицією, яка вбила двох григор'євців. Отаман між тим звертається до херсонського селянства: «Народе замучений, тебе обманули, замість землі та волі тобі насильницьки наважують кому, надзвичайку й комісарів із Московської «обжорки» і той землі, де росіла Христі. Ти працюєш день і ніч, ти світлий каганцем, ти ходиш у шпанах із мішковинами, але ті, що обіцяють світлу будучність, експлуатують тебе, тобою воюють, зі орудою в руках забирають хліб, рекають твоєю худобою й запевняють тебе, що все це на користь народу». Вже й Херсон стає на бік невдоволених хліборобів губернії. У травні 1919 року селянський з'їзд підтримує гасла отамана. Частина херсонського гарнізону голосувала за резолюції з'їзду загнати і вигнати червоних із міста.

Григор'єва вважали за одного з найнебезпечніших ворогів Радянської влади саме тому, що він «рокує» фальшиві ідеології більшовиків, став виразником селянських інтересів.

Своєна відчужу він на собі і підступне ставлення до нього «червоної» влади до таких отаманів, яким був сам. Лише бойові обставини, які свідчать матеріали, не дозволили його лавим начальникам у радянському війську авести розуки з Григор'євими і тоді, коли він підставив плече більшовицям у боротьбі з їхніми ворогами.

Не випадково, що тих, хто служив у загонах отамана, було репресовано. Загину в катинях НКВС і названий уже селянин Микита Задонський, котрий 24-річним хлопцем брав участь у переможних боях спільно із Червоною Армією під Херсоном і Одесою в 1918-1919 роках. 28 лютого 1938 року Задонського за постановою каральної «трийки» розстріляли. 2 червня 1989 року Микита Савелійович Задонський був реабілітований. Ні, не бандитом був цей чоловік, як і тисячі інших, хто чинив опір адричириту, насильницьку зайд, намагався врятувати свій край і його людей від винищення. На цьому лі можна оцінити й постать отамана Григор'єва.

— Людмиле Олексіївню, раніше наше суспільство було не готове до того, щоб сказати правду про минулі події, хоча після XX з'їзду партії в 1956-1962 роках було реабілітовано на Херсонщині 2,5 тисячі жертв сталінських репресій. Але тепер доводиться, подобається не кому, що ні, змінювати своє ставлення до історичних осіб, відомих людей і майже невідомих. Чи не відчуваєте ви холод недобрих з боку деяких прощарків населення від того, що у своєму альманасі покажете справжній обличчя «ворогів» та їхніх суддів того далекого вже періоду?

— Ні, суспільство повільно, але все ж таки діяло більше розуміє, в чому полягали корінні причини масових репресій. Проблема реабілітації йні втрачає свої підвалини камені. Уже з наш час реабілітовано більш як 14 тисяч колишніх громадян Херсонщини, в області завершено роботу з розгляду 16010 архівних справ, друкуються списки безвинно загублених. Думаю, що з часом матимемо повнішу картину політичних, соціальних процесів на території області в період з 20-х по 50-ті роки й пізніше. Вдається повернути ще тисячі імен колись обдуло звинувачених «контрреволюціонерів», «розкуркулених», «летюриці», «ворогів народу». Злодіяння минулих не пішли в небути. Вони нагадують нам про ризик збудувати антигуманну систему, закликають боротися проти свавілля, тоталітарного режиму, пробуджують думки про людину як найвищу цінність у нашій державі, на Землі загалом.

Небезпечно чпляти ярлики різним історичним постатям лише тому, що ці постаті кому, не подобалися і не «зписувалися» до шухтун вибудованої схеми.

Розмову записав
Іван КАЛІНИЧЕНКО.

Херсон.

Підпілвна семінарія діє

Студенти, ректорат, усі працівники Тернопільської вищої духовної семінарії відзначають відкриття і освічення своєї альма-матер. Семінарію заснували кілька десятиліть тому підпілвно. У нових корпусах семінарії, яка віднині носить ім'я славного земляка - патріарха Йосипа Сліпого, й надалі готуватимуть греко-католицьких священників. Уже цілком легально.

Не клацає більше машинка. Тепер вона — музейний експонат

На Сумщині вшанували пам'ять видатного земляка, українського письменника Бориса Антоновича-Давидовича з нагоди 95-річчя від дня його народження. В Охтирці, при гімназії, де навчався Борис Дмитрович, відкрито меморіальний музей. Родина літератора передала сюди меблі з робочого кабінету письменника, друкарську машинку, письмові приладдя, посмертну маску та медаль лауреата Шевченківської премії.

Після мітингу та покладання квітів до меморіальної дошки у гімназії відбувся вечір спогадів, а учні показали інспірації за мотивами творів свого земляка.

Великий літературний вечір відбувся і в Ромнах, де народився письменник.

Анатолій КОБЕЛЬНИК, «Голос України»

НАЙСХІДНІШІ КОЗАКИ УКРАЇНИ

Утворено Луганський міський полк, точніше — Вергунську наланку українського козацтва, яка складається з тифоз куренів. В урочистій обстановці козаків присягнули на вірність Україні. Чотири століття тому саме їхні предки заснували зимівники на місцевих річках Сіверський Донець, Лугань та інших, щоб боронити східні рубежі України. З козацьких поселень Вергунка (нині таку назву має селище, що входить до складу Луганська), Кам'яний Брід (тепер Кам'янобрідський район міста Луганська) розпочалася історія нинішнього найсхіднішого обласного центру України.

Фото Валерія ІНЮТІНА.
Луганська область.

ГОЛОС України

Люди́мла МІКІТЮК, «Голос України»

ВІТРАЖ У ЄВРОПУ



Моя бабуся, колючка картоплі, сказала: оцей пісень-людин, бо він їсть черв'яків і не дробить картоплю. Як на зло, це був найкращий пісень, з коханим рудим волоссям на сірому і бабським виразом тощо, що в людей називають обличчям. Інші пісні були нещодні, вони дробили картоплю й помідори. І як на зло, були такі гарні, що Параджанов міг би взяти їх до свого фільму.

Наша сучасна сагістка вітчала скромня. Можна показувати, наприклад, Параджанови, тим, що українські пісні «Віт, віт» у Парижі, що Мамі робив свої фільми в Одесі, а Висхана і Кринофонт — у Києві. Розкрити малюнок авангарду. Що у нас є Писарев. Блохін або депутат Юхвюхвюх. І так далі. Хтось дасть свій рід, хтось свій, і в нас набереться вітраж. Вікно в Європу.

У цьому вітражі багато білих плям. У мізантропічних моменти здається, що такого білого вітражу немає більше ні в кого. Чого тільки варто одне УТ. І нікого не сердить. Ми писали колись такий собі Бакс у одному милому менуе серцю ніданні за кілька днів до першого московського походу: «Україні ліпши й усе знають наперед, а тому гучні не роблять». Філософ у мені нашіптує, що це достоїнство нації, а споживач американської реклами — це недолік.

Треба бути піснем, який дробить помідори тех. Чому, значить, друге шаста, нахобіть, як так, це нічого не означає. Але хоча-так пісень чомусь тьмають. Де Силвестров, де Гравоський, де Криса, де Віктор? Спиток кохана залежно від уподобань може продовжити сам. Білі плями у вітражі. Збиралася б тут у якусь армію. Організовані пісні — велика річність. Але який яскравий був приклад — «Лунка Чухче!»

Видно належне Кринофонту — це теж був висок у вітражі.

І студентський заворушенням. Тоді Москва цікавилася нами більше, ніж ми нею. Тільки-но вона почала цікавитися нами більше або на рівні, дивножко гарна українська мова запанувала на українських теренах.

До речі, про людиність. Коли серйозні вчені кажуть, що не треба вводити другу, офіційну, мову, і в їхній голосав все одно вчуваються прохальні нотки. Цікаво, кого вони просять? І чому, навіть збиральні різни, ніхто не можуть. Залишаються пошкіпачі з проханнями і перебіга до ультиматумів не віра. Романтичні. Та й за вила ханитися — останнє діло. Дробити картоплю і цілоти шалани — то різні речі. Як би його притягувати, переходили від хлопотів до ультиматумів, по-сердешні — на рівні хоча б бюргерської самонавати. Панове середній клас, ставте вже на ноги.

У сферах, які становлять сагістську вітчу, нам бракує національного визначеності (не плутати з шароварам, які й далі підіймають теледискан) його, що називають європейським рівнем. Надто в засобах комунікації і масовій культурі.

З фанатизмом, гідним поваги, оці самі «національно визначені, але гостросучасні» юні таланти перетнуть у площини інтеграції на площини істеблішменту фестивалів «Червона рута». І з результатом. Тепер перекладач «Руту» зробить себе — йому розуміють фестивалі. Честі і маленький сивалас. Що дуже погано, коли ви колекціоністе героїв вітчизняної історії 12-го року, і дуже прикро, коли ви селекціоністе те, що буде офіційно санкціоновано тільким завтра.

Ірина Шинкарук і Олександр Пономарьов поділили на «Руті-93» першу премію в жанрі поп-музики. Після цього біл-бейд польського фестивалю «Вісностий миль» не зміг виконати паритиру пісні, заявленої 14-річною Іриною на тематичному конкурсі, що не завадило їй стати сенсачею фестивалю і, випасти з конкурсу, на цьому все й перемогти. Вітчи, ми про не писали. Був на «Синь» і Синь. Тоді вона була об'єктом «Синь».

На українському відносі американського «Греммі» фестивалю «Вітчи старого року» Сашка назвали «найбільшим відкриттям року». Ірина стояла в цій категорії другою. Елемент маленького скандалу полягав у тому, що Пономарьов, про якого до «Руту» не знала жодна людина, крім рідних і близьких, обійшов таких грандіоз, як Петриненко чи Тищенко, ставши не в «кращим поп-співачком року». Зетини на «Вісностий миль» конкурс «Синь» виконав «баси» зні заробили срібну медаль. Суть тематичного скандалу була дуже жарту переплуталася з політикою, тому док до наших фанатів, дробів освітлення, але неполітичності, обійшов срібну перемогу цього справді «срібного голосу» (так його називають) як очевидну дискримінацію.

Після цього Ірина побачила в Києві і там уперше за всі історії конкурсу «Голос Азі» отримала почесний диплом Міжнародної Федерації фестивалів, організації (ФІОФ), яка охоплює 102 країни світу, «за видатну майстерність». На фестивалі її виконали 15. Членисто, а там більше «вчоваче», відкриває перед нами дрібні всі конкурси у які 102 країнах без вступного тиску. І проєктор ФІОФу, вступили талони ФІОФу Ойген Чухови з Туреччини вже запросила її на фестиваль до Філіппін.

Результати «Голосу Азі» (Гру-прі — співак з Туреччини Суан, перша премія — катанка Бай Сок, друга — гурт «Мірадж» з Індії) були сприйняті, як ніяк не геть, «неодізнані». Мабуть, не буде великим перебільшенням сказати, що в центрі цієї «неодізнаності» опинилася жінка, як мався Бонні, Ірина. Ірина бачила, він же мусульман і її мавши, розповідати мені, що й у цих вітрах з Гурт-прі. Шоворид, дещо заперечує, що «Голос Азі» — це не «Голос співачки», але в такому разі не треба європейців до участі в конкурсі запрошувати. До речі, кращий композитор «Голосу Азі» без зайвих комплексів називав Олександра Ходяківського, який пише для Ірини. Премія — мільйон тисяч доларів.

Повернувшись в Україну, Ірина і Сашко ще встигли обиди віддати з програми світового конкурсу, присвяченого Дню незалежності, в НК «Україна». Не втерпа. Ірина сказала, що надзвичайно шкода, що конкурс європейсько і так не існує. Сашко сказав, що дуже шкода, але він трохи закінчив подія фестиваль і так існує. Під час трансляції конкурсу, який Сашко дискримінував з Хмельницького до дискусії «Червона рута» «Чому нека Сашко Вітчи «Руту» зі своїм лупається на нотозначних знаках запису була більшою на оці. Сашко в цей час уже сидів у полі. Ох, ці бітлз. У сина ціла купа дуршпетів, а все дитина, 21 рік.

Концерт ми з вами бачили. Наприкінці ФІОФ односторонній зміст б його пісній протекторат.

У Львові є музичний колектив, дуршпет тіл як «Руту», називається «Мертвий пісень». Гарна група.

Чухови зетини вчоваче. Шкода, якщо Пономарьов перетне до Москви. І йти, такий унікальний «сучасний розпад», щоб у вітражі з'явилася не остання біла пляма.

Графоманів здебільшого не полюбують. Проте художник сказав: графоман — це геній без таланту. Коли так, то поява у «Квартирі» Лесі Демченко шлюком виправдана. Таланту їй не позичати. Самовпевненості (чи все-таки сміливості?) також. Залишити Республіканську художню школу з 9 класу, брати приватні уроки живопису, здати екстерном іспити у загальноосвітній, і весь час малювати, малювати, малювати... І потім, коли б у 19-річної киянки була хоч тіннь вагання щодо власного успіху, ця виринула б вона із незвичного валізою через пів-Європи?

Він запитає, що саме і куди везла Леся у валізі? Фарби. У Перуджі. В Академію мистецтв.

Перуджі — це маленьке містечко центральної Італії, з аж ніяк не провінційною престижністю вищої освіти. На 60 тисяч населення — два університети, консерваторія, академія красивих мистецтв. До речі, ім'я місто (як і Академія) започинало у свого колишнього мешканця, художника Відомого Петру Вануччі (Перуджі) — друга Леонардо да Вінчі і Мікеланджело.

Леся з успіхом склала іспити до академії, і... у двадцять чотири години залишила Іта-

Ганна РОМАНЦОВА, «Голос України»

Квартира імені Мічуріна

Отака куроЛЕСІя

лію — закінчилася туристична віза, довелось повертатися до Києва. Одрозу й не збагнув, що це країна, де усе заборонено, але все можна. І чи то через неуважність, що медувала із хронічною любов'ю до пригод, чи то за прихилом долі, вона вирушила у подорож через пів-Європи... з пересадками. На італійському, потім словенському, потім хорватському кордоні митники виважували Лесю з поїзда, влаштовували «зобрання», які швидко закінчувалися однаковим у закордонний паспорт шось відновляли, десь проколювали, ставили штамп, стягували гроші — і... садовили назад. Напівпорожній (20 пасажирів) загребський поїзд у цей час шоразу спокійнісінько чекав її на старому місці. На щастя, обійшлося без великих неприємностей, а подорожувати через країни, що воюють, — це вам не спогати на виділку накручувати...

... Позаду — рік навчання. Зізналася: понад усе подобається предмет «спеціальні живописні техніки». Наприклад, класичну техніку фрески вивчають у прямому розумінні «навпачки»: беруть цеглини, роблять ґрунт за старовинним рецептом...

Колі вони не знайоми з Лесею, не обійняти без наступного пояснення до її розповіді: не дивуйтеся, що Рима усе в Італії і зварили не Рима, а Неаполь. Так, історію мистецтв там справді можна вивчати «в оригіналі» — відвідуючи музеї і просто вештаючись вулицями. Але так голосно, відносно, широко, гарно і без утоми реготати із будь-якої причини здатні тільки неаполітанці...

Р.С. Днями в читальному залі бібліотеки Києво-Могилянської Академії відкривалася виставка живопису Лесі Демченко. Не гайте часу!

Леся ДЕМЧЕНКО

Неаполь — місто стрифолів і феєрверків

Від заїстки про те, що я обірвалася на запрошення одного друга Пауло відвідати Неаполь, мій тато був не у захваті. «Не раджу», — сказав він, — це небезпечне місто». Я не послухала і анітрохи не шкодую.

Якщо до Венеції всі намагалися потратити обов'язково на карнавал, до Рима завжди ведуть усі дороги, то найкращий час для відвідання Неаполя — Новий рік. Мені пощастило.

Коли ми з Пауло заїздили до нього додому, всі його родичі — три двоюрідні сестрички, тьотя, дід, бабуся і мама — п'ятнадцять хвилинок мене розглядали і сміялися. Як нічого не розуміла і почала сміятися теж. Потім усе родина довго вчила мене ім'я (мене звали Леся) і дідина висловку, що це надто складне зап'яті. Тоді старша сестричка назвала мене Джеліссіна. Я запитала, як звать бабусю Пауло, а та тоненьким голосочком прошипіла: «Мене звать Франческа». І всі знову застрасили від сміху.

Згодом я зрозуміла, що сміх для неаполітанців — природний став. Вони посміялися, коли я причвала і коли й не нама, і їм вистачало енергії радіти з ранку до вечора. Вони просто залізалися сміхом на вулицях і у транспорті.

А от автомобілі у Неаполі, всі якісь похмарі. Це тому, що правила дорожнього руху тут усі вважають анахронізмом. А світлофори вулиць — то просто прикраша, задля годиться. Транспортні пробки у Неаполі — річ звичайна, і якщо мушкетерів розпородились, щоб «парники» ділами містом гадляди автомобілі з парниками номерами, а «парники» ділами — з непарними. Поді-

ним чином розв'язати транспортну проблему адагалися тільки неаполітанці.

А шахраї там справді талановиті й самовпевнені. Проїжджаючи поза вас з веселою посмішкою, вони займають з плечей перехожих сумки, фотоапарати, мов апелісони зривають.

... На прилавках магазинів мене здивувала велика кількість червоних трусів — великих і маленьких, різних розмірів. Пауло пояснив, що відгата на Новий рік червону білизну — давня традиція.

До Нового року всі неаполітанці запасаються піротехнічними сірниками, ракетами, феєрверками, якімись паличками, що вибухають безліччю вогнів, і потім салютують, хто чим має, просто з балконів власних будинків.

...На святковому столі були макарони по-неаполітанськи, вино і якісь очочені «м'яси страви». А також традиційні солодощі — стріфолі. Тосують їх так: 4 яйця, 1,5 кг борошна, столова ложка цукру, столова ложка м'яса, маленька склянка лікеру (краще гіркуватого) трішки солі; трішки аммонію; — усього цього заміснити тісто і нарізати маленькими подушечками, відічати мотушки за лінійні-вареники. Смажити їх на олії.

На сніг подавати у великій гарній мисці, на зразок теля, у яких подовує у нас салат до чийогось дня народження. Зверху заливает рідким медом, щоб оці стрифолі заїзнилися між собою. Ділати їх ложками.

...По-телевізору виступив президент. Наприкінці він сказав: «Тепер я звертаюсь тільки до неаполітанців. Не одримайте так багато гвалту, обережніше з вогнями, пам'ятайте про своє здоров'я». Адаж щорозу Новорічний поїз у місті від піротехнічних забав гинуть більш як сто чоловік.

...У цей час надворі вирувала справжня війна — у повітря стовпом здійнявся дим і скрізь стока страшенний галас. Стара Франческа танцювала і підстрибувала на місці. Ми википи троху вина, але несеlection не було краю, — у захваті танцювали і верещали.

...Нічні вулиці Неаполя були завантажені всілякими старими мотоциклами, на яких господарі вахливали (хмлено, за традицією цього дня з віком).

...Я не розповіла майже нічого про не місто. Про чудотні музеї і старовинні монастирі, про філософа Вікіно і Софі Лорен, які тут народилися. Але все, про що я розповіла, то правда.



Леся Демченко. Натюрморт.

Хто може двічі виграти в Бразилії? Тільки Україна. Але з міні-футболу

Збірна України з міні-футболу дебютувала в офіційних змаганнях, взявши участь у чемпіонаті світу серед студентських команд, який проходив на Кіпрі.

За фаворитів цих змагань беззаперечно вважали збірні Росії, Португалії, Італії, Іспанії і, звичайно, Бразилії. До речі, бразильці й господарі чемпіонату потрапили до однієї підгрупи з нашою командою, тому дехто сподівався висловити співчуття президентів Асоціації з міні-футболу України і одному з тренерів збірної Геннадію Лисенчуку.

— Ми приїхали вчиста, — кинув у відповідь Г. Лисенчук.

Але після того, як українська команда переконливо перемогла збірні Алжиру та Кіпру, Г. Лисенчук та його підопічні потрапили в центр уваги суперників. Пильно придивалися до гри українці і бразильці. Але їм так і не вдалося нейтралізувати швидких і технічних Юрія та Сергія Усаківських (Київ), Сергія Джукенка (Запоріжжя). Вдаю зиграв голкіпер Олександр Кондратенко (Київ), який, на мій погляд, був кращим на чемпіонаті. Україна перемогла Бразилію — 6:3. Мабуть, це перша перемога української команди над професорами футболу. Додам, що і на маленькому майданчику королі намагалися зашпигати королями. Тому про Україну в Ніксісі заговорили.

А от у четвертьфіналі нашу команду підстерігала неадаптація. Чи то надто розслабилися хлопці після гри з Бразилією, чи заразно повірили у свою міць і неспроможність, чи були порушені встановлені у делегації традиції, але в матчі із збірною Бельгії українську команду не можна було пізнати. Шоправа, бельгійці обрали захисну тактику й чекали свого фарту. Він прийшов на 21-й хвилині гри, коли помилками захисників збірної України. Наші кинулися відіграватися. Це їм вдалося — 1:1. Для визначення переможця було призначено пенальті.

Долго матчу миг вирішити наш голкіпер Кондратенко, але він не зміг перетригати свого колеги і... розплакався.

Бельгійці продовжили боротьбу за золоті медалі, а нашої команді належало поборотися за п'яте місце. Спочатку її суперниками були португальці, які навіть виграли перший тайм — 2:3, але потім збірна України зусиллями захисників Чернишова (Харків) і Воняриха (Запоріжжя) перемогла — 8:4.

В останньому матчі суперниками нашої збірної знову були бразильці, які в четвертьфіналі поступилися росіянам лише за серією пенальті. Королі футболу не приховували, що прагнуть виграти звання чемпіонів. Але українська збірна знову обіграла Бразилію — 3:1. Отак, не програвши в основний час жодного матчу, команда України посіла лише п'яте місце, хоча всі спеціалісти прогнозували, що у фіналі вона тріумфує зі збірною Росії. Та до фіналу, крім росіян, потрапили іспанці. Матч був супернапруженим. Варто сказати, що іспанцям вдалося забити гол на останній секунді основного часу гри. У додатковий час — знову нічия, а пенальті краще пробивали росіяни. Вони й стали переможцями п'ятого чемпіонату світу з міні-футболу серед студентів.

Вручення нагород організатори турніру провели на... пивзаводі фірми «Хардберст», яка була головним спонсором чемпіонату. Це дещо скрасило інші організаційні негаради. Афіше в столиці Кіпру не було жодної афіші про чемпіонат, неможливо було дізнатися про результати ігор, які відбувалися у різних залах.

І все ж чемпіонат став добром школою для наших гравців і тренерів Г. Лисенчука і В. Задояла. Адже основу студентських команд становили гравці національних збірних. Тому корисно було придиватися до тенденцій розвитку міні-футболу, вивчити тактику провідних команд Європи. Та й себе показати. Переконаний, що збірку України помітили не тільки за виведеною грою, а й завдяки нечисленній групі підтримки, яка на всі матчі ходила з національними прапорами.

І останнє. Участь у чемпіонаті світу збірної України була під великим знаком запитання. Та на допомогу прийшли президент фірми «Спліт» Дмитро Кафто, президент компанії «Авіалінії України» Леонід Потребняк, директор спортивної бази і представник фірми «Пума» в Україні Валерій Погорелов, голова Дарницької Ради народних депутатів Києва Валерій Кир'ян, які разом опитували над збірною. Велике спасибі їм за це. Бо український міні-футбол може жити тільки разом із спонсорами.

Футбол

Конфлікт з точки зору «Ниви»...

Ми вже не раз писали про конфліктну ситуацію, яка виникла після матчу чемпіонату країни між тернопільською «Нивою» і донецьким «Шахтарем». Здавалося, компроміс знайдено, винуватців покарано, відбувається переговори.

Однак керівництво тернопільської «Ниви» вважає, що їхній клуб не стороний у цій історії. То варто було б послухати думку й цієї сторони.

Починаючи відмови «Шахтаря» виступати в чемпіонаті нам зрозуміла, сказано в заяві, яку надіслав до нашої редакції президент ФК «Нива» (Тернопіль) В. Коваль. Адже «Нива» не виконала всіх його вимог.

Керівництво приватного футбольного клубу «Нива» (Тернопіль) незрозуміла роль та позиція, яку займає ФК «Динамо» (Київ) щодо матчу тернопільців з донецьчанами. У своїй заяві, опублікованій в «Українському футболі» під заголовком «Знову про волю та ясла», ФК «Динамо» чинить тиск на федерацію з метою перегляду рішення її виконкому від 24.09.94.

Динамівці, беручи на себе функції футбольного штабу країни, роблять спроби керувати футбольними клубами, вимагають скликання наради представників ФК, нарішті, переграти матч «Нива» (Тернопіль) — «Шахтар». На щастя, це не компетенція київського «Динамо».

Керівництво ФК «Нива» (Тернопіль) ТВСКО «Природа» нікому не дозволив кидати тів підозри на наших тренерів і футболістів стосовно нібито нечесної боротьби нашої команди в національному чемпіонаті.

У відповідь на демарш лідерів українського футболу «Шахтаря» і «Динамо» керівництво приватного клубу «Нива» (Тернопіль) сподівається, що футбольна громадськість країни, державні дії зрозуміють та оцінять наші дії на благо українського футболу, в ім'я збереження злагодності в ньому. Ми згодні переграти матч з «Шахтарем» в терміни, які встановить Федерація футболу України...

Від редакції

Отже, ми дали можливість викласти думку представників тернопільського клубу. Але вони, схоже, не зрозуміли суті заяв футбольних клубів «Шахтар» і «Динамо», які зовсім не зводяться до питання про перегравання чи неперегравання конкретного матчу. Керівники цих колективів закликають до того, щоб докорінно змінити життя українського футболу, щоб він по-справжньому став професіональним. Далі відступати, як кажуть, вже нікуди. Це, до речі, підтвердив і останній матч нашої збірної зі словенцями.

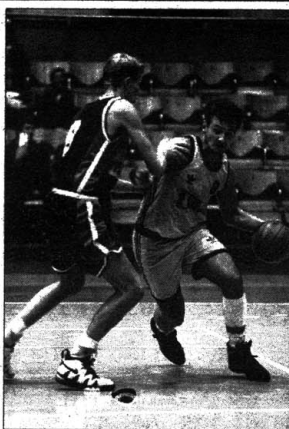
Вручення нагород організатори турніру провели на... пивзаводі фірми «Хардберст», яка була головним спонсором чемпіонату. Це дещо скрасило інші організаційні негаради. Афіше в столиці Кіпру не було жодної афіші про чемпіонат, неможливо було дізнатися про результати ігор, які відбувалися у різних залах.

І все ж чемпіонат став добром школою для наших гравців і тренерів Г. Лисенчука і В. Задояла. Адже основу студентських команд становили гравці національних збірних. Тому корисно було придиватися до тенденцій розвитку міні-футболу, вивчити тактику провідних команд Європи. Та й себе показати. Переконаний, що збірку України помітили не тільки за виведеною грою, а й завдяки нечисленній групі підтримки, яка на всі матчі ходила з національними прапорами.

І останнє. Участь у чемпіонаті світу збірної України була під великим знаком запитання. Та на допомогу прийшли президент фірми «Спліт» Дмитро Кафто, президент компанії «Авіалінії України» Леонід Потребняк, директор спортивної бази і представник фірми «Пума» в Україні Валерій Погорелов, голова Дарницької Ради народних депутатів Києва Валерій Кир'ян, які разом опитували над збірною. Велике спасибі їм за це. Бо український міні-футбол може жити тільки разом із спонсорами.

Нікосія—Київ.

Юрій КОЗАК.



Чи не найвагомішим придбанням клубу «Київ-Баскет» в нинішньому сезоні є відкритий, без перебільшення, майстер Євген Мурзін. Свого часу він виступав у «Будівельнику», збірних УСРР та СРСР, потім грав за кордоном. І от Євген у дузі радше натренований, високоякісний грою українського гравця. Зокрема, в повторному матчі Кубка Європи «Бранд Хаген» (Німеччина) — «Київ-Баскет» (Україна) Мурзін приніс своєму колективу 31 очко.

На зйомку: атакує Євген Мурзін

ФотоСтепан КОВАЛЬЧУКА.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ,
«Голос України»

Ох уже цей жереб!

Він, капосний, звів у третью колі розіграшу Кубка Європи з баскетболу київські клуби: чемпіона країни «Будівельник» та срібного призера — «Київ-Баскет». Це неперемна у підсумку церемонія відбувалася в Мюнхені, де представників обох клубів не було. Можливо, присутність київського делегата допомогла б уникнути такої ситуації. Повноваження можна було надати тренерів жіночої команди «Динамо» (Київ) Володимирів Кав'янову, який взяв участь у жеребкуванні і міг постоати за інтереси земляків. Утім, після біжкі кулаками не махають.

Отже, 25 жовтня і 1 листопада київські клуби проведуть матчі між собою. Яким же баниться підсумок двобою? — запитає потрійного президента (фірми «Денді», Української баскетбольної асоціації, клубу «Київ-Баскет») Михайла Бродського.

— Наші команди протігом останнього року зустрілися між собою вісім разів і шоразу гору брав «Будівельник». Хоча останній матч плей-оф чемпіонату між підопічними провели досить вбрано, натхненно. Саме тоді, вважало, по-справжньому народилися наш колектив. У цього разу й потівот мі хлопці поставляються дати справжній бій чемпіонів. Зрештою, треба визначитися, хто є хто.

— Михайле Юрійовичу, а де проходить турнір і гри між клубами?

— Ми приїмаємо суперника першого листопада в Палаці спорту. Куди запросити нас «Будівельників» 25 жовтня, ще не знаю. Єдине, що вам може пообіцати, — баскетбол хорошого рівня в обох зустрічах, а першого листопада ще й велике спортивне свято.

«Київ-Баскет», як відомо, чудово зіграв проти німецького клубу «Бранд Хаген». У добром настрої наші земляки повернулися додому і бадьоро включилися до національного чемпіонату.

В черговому матчі вони приймали луганський «Спартак». У дебюті зустрічі гості чинили пристойний опір. Навіть вели перед — 12:11. Переломною стала остання хвилина першої половини зустрічі, коли кияни заробили десять очок. Надали «Київ-Баскет» диктував умови і довів усю до логічного кінця — 132:98 (63:49).

Було в цій зустрічі чимало моментів, які приводили гравців, що їх зібралося дуже багато в лід спорткомплексу педуніверситету, буквально в захват. Вирішуючи, у стилі НБА м'ячі до кошика відправляли Віктор Савченко, Сергій Половко, Євген Мурзін, Володимир Шевченко. А взагалі злагоджено і натхненно, без ніякої там зверхності по відношенню до суперника діяв весь київський ансамбль, керований чудовим диригентом Андрієм Підковиром.

Далі за останній час у складі «Київ-Баскет» з'явився 17-річний студент першотуркських університетів фізичного виховання і спорту Володимир Рижов — повний тезко свого відомого батька, наставника київських динамівців і національної збірної країни. Слід сказати, що старші партнери доброзичливо ставляться до юного колеги, і тому він діяв досить успішно, закинув кілька м'ячів, зробивши премійний подарунок своїм батькам на двадцять перші роковини їхнього шлюбу. Отакі є хороші сини.

Того ж вечора ще один київський клуб — ЦСК «Меркурій», який останнім часом значно посилив гру, — взяв гору над БК «Харків» — 144:98.

Допомога із Швейцарії

Благодійні організації Швейцарії активно відгукнулися на запит Посольства України, яке розповсюдило серед них інформацію Урядової комісії з питань боротьби із захворюванням на холеру про потреби в ліках, і надають вагомую допомогу українським медикам.

13 вересня 1994 року рейсом авіакомпанії «Міжнародні авіалінії України» до Києва безкоштовно доставлено 3524 кг медикаментів — поліпшених та глюкозо-електролітичних розчинів, а також пристроїв для їх введення, антибіотиків. Цей дорожчий вантаж, що має забезпечити лікування 1000 хворих, з побажаннями якнайшвидше подолати небезпечну хворобу передала Міністерству охорони здоров'я України Новоапостольська Церква Швейцарії.

При співрянні Посольства України місією «Гаймштедт Сілоа» на відомій фірмі дитячого харчування «Мілуна» були закуплені за пільговими цінами солов'яч розчини, перша частина яких на власних автомобілях місії вже доставлена в Одеську область. Готується до відправки наступна партія цих та деяких інших медикаментів.

ШУКАЮ РОДИНУ

На фото — Іван Йосипович Тягирядно. Народився 5 липня 1911 року. Рятуючись від репресій, у 1937 чл 1938 в'їзв привізне дружини — Косенко (чи Косинський).

На той час він, повернувшись в Україну з Владивостока, працював на сталеливарному заводі у Дніпропетровську (Кам'янську) у транспортному (?) цеху.

Від першої дружини Ганни мав доньку Лідію, яка народилася 27 травня 1938 року. Ганна померла, коли доньці був один рік. Друга дружина — Ольга. Мав з нею сина Віктора, який народився 4 березня 1943 року.

У тому ж 1943 році Іван Йосипович потрапив до Німеччини, звід-

ки вже додому не повернувся. Ду-же хотілося б, щоб відшукали Лідію і Віктора Косенко (чи Косинські) або ті, хто щось знає про їхню долю.

Додаю, що у Івана Йосиповича була сестра Маланка Йосипівна Тягирядно, 1917 (?) року народження, а також ще одна сестра і брати: Гірко (?) Йосипович Тягирядно, Василь Йосипович Тягирядно (покійний) і ще один брат.

Коли Іван Йосипович забрав до Німеччини, маленька Лідія залишилася з Маланкою, а Віктор зі своєю матір'ю Ольгою. Прохання пошукати про їхню долю за адресою: Київ, Головоштамт, до запитання, Борис М.О.



ДЕРЖАВНА ТЕЛЕРАДІОМОВНА КОМПАНІЯ УКРАЇНИ



АГЕНТСТВО "ТЕЛЕРАДІОРЕКЛАМА"

ТЕЛЕ ПРОПОНУЄ В ЕФІРІ

Щоденні рекламно-інформаційні блоки, тематичні передачі "Перспектива" та "Презентація" (зустрічі з діловими людьми, виставки, аукциони, телеігри, конкурси, шоу, лотереї тощо)

ВИГОТОВЛЯЄ

відеокліпи, відеореєстри, сніоти, сюжетні

РАДІО ПРОПОНУЄ В ЕФІРІ

Щоденні рекламно-інформаційні випуски (репортажі, інтерв'ю, коментарі, огляди, оголошення тощо)

ВИГОТОВЛЯЄ

магнітофільми та інші аудіопродукції

РОЗМІЩУЄ

вашу рекламу у найпопулярніших передачах Українського телебачення і радіо.

Ми готові укласти з вами угоду на довгострокове співробітництво.

Ми будемо раді, якщо ваша рекламна допоможемо вам у розв'язанні ваших проблем

Наша адреса: 252033, Київ-33, вул. Володимирська, 69-А.
Тел. (044) 224-45-43; 226-91-29

АО «Автоинвестстрой»

реализует со склада в Харькове
за безналичные карбованцы новые

АВТОМОБИЛИ

УАЗ-31512, 31514 (люкс), 3303, 3741;

УАЗ инкассаторский, пожарный, технадзор, пассажирский, санитарный;

ВАЗ-2104, 05, 06, 07, 08, 09, 99;

ВАЗ-2121, 21219 «Нива», 21213 «Тайга», ИЖ-2715, ГАЗ-31029, Москвич-2141.

Возможен бартер на консервы «Говядина тушеная» вс, ЖСБ 1/338, 1/525.

Тел. (0572) 38-16-55, 47-68-94.

Тел./факс 43-28-27.

Підприємство продає автомобілі «Москвич 2141S».

Колір на вибір.
Тел. 443-41-52;
443-64-75.

Відкрите акціонерне товариство «Кітуман», раніше мало назву «Червоний гумовик», — єдине на Україні та в колишньому Радянському Союзі випускає діелектричні рукавички на 7,5 тисяч вольт за європейськими стандартами, гумову шпатель для легкої промисловості діаметром 0,8 мм, пластизольні спринцівки, калюші, соски, пухляки, грибки, зонди, катетери, деталі для доїлки, пробки АВ та 4-Ц, кліпши, манжети, тефлонні пластини для всіх галузей народного господарства.

Наша адреса: м.Київ, 252039, проєкт 40-річчя Жовтня, 6, тел. 263-90-62; факс (044) 263-49-28.

Чекаємо! Ціни договірні!!!!

ДОЗВІЛ МІНІСТЕРСТВА ФІНАНСІВ №255 ВІД 30 БЕРЕЗНЯ 1994 р.

ІНВЕСТИЦІЙНА КОМПАНІЯ

ІНВЕСТ
Львів

НАША СТАБІЛЬНІСТЬ - ВАШІ УСПІХИ

НАШІ ІНВЕСТИЦІЇ В БАНКІВСЬКУ
СПРАВУ ПРАЦЮЮТЬ ВЖЕ СЬОГОДНІ

ГАРАНТУЄ

КОНКОРДІЯ-БАНК

Номинальна вартість акції - 100.000 крб

Підпис на акції
відкрито:в Києві:
вул. Борщагівська, 152-6
бул. Кольцова, 17
ст. метро ДАРНІЦЯ
гост. БРАТИСЛАВА
3-й пов. к.327
тел. (044) 441-64-43,
475-31-44, 551-73-27у Львові:
вул. Валова, 31 к. 217
тел. (0322) 72-91-30в Донецьку:
вул. Артема, 92 к.106
тел. (0622) 93-16-05

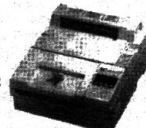
ОФИЦИАЛЬНОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО СУКРЕМЛЬСКОГО ЧУГУНОЛИТЕЙНОГО ЗАВОДА В УКРАИНЕ ПРОДАЕТ:

трубы ЧК-50, трубы ЧК-100
и фасонные части к ним
за украинские карбованцы
по безналичному расчету.
Телефон — 452-27-97.
Факс — 452-28-29.

Вы не знаете лазерные принтеры "MINOLTA" ?

А ведь на их основе свои
лучшие модели сделали фирмы
Epson, Citizen, Fujitsu, NEC, Acer!Оригинальный продукт
Оригинальный сервис
Оригинальное качество

Сильнейшие в своем классе!

Лазерные принтеры
SP-1000; SP-1500Мы уверены в своей технике:
3 ГОДА ГАРАНТИИ

Салон-магазин "Минолта": бул. Леси Украинки, 26. Тел. 296-9475, 296-3854, факс 296-6840

Одесское ПО «МИКРОН» предлагает:

- Станки многоцелевые, сверлильно-фрезерно-расточные с ЧПУ
- высокоточные широкоуниверсальные, фрезерные мод. ОП 676В
- хонинговальные мод. 3Е820, 3Е822
- широкоуниверсальные мод. ОП 150Д
- широко-винтовые передачи;
- сдать в аренду для совместной производственной деятельности производственные помещения площадью 3000 кв. м. с мостовыми кранами и грузоподъемными механизмами;
- теплотное хозяйство площадью 650 кв. м;
- культурно-спортивный комплекс с необходимым оборудованием и помещениями площадью 3000 кв. м;
- кинотеатр со сценой на 1000 посадочных мест;
- помещение жилого дома по ул. Генерала Петрова, 68, общей площадью 500 кв. м.

Также предлагает долевое участие в строительстве 10-этажного дома с магазином общей площадью магазина 500 кв. м. После завершения строительства магазин переходит в собственность дольщика.

С предложениями обращаться по телефонам:
(0482) 32-37-02, 32-86-48, 32-82-62, 32-41-03,
факс (0482) 3200-70.

Адрес: Одесса-37, Промышленная, 37.

**Якість упаковки —
гарантія ефективного збуту!**



Компанія TIPRAS-FOP

Пропонує:

- Обладнання для упаковки**
 - харчових продуктів під вакуумом
 - сипучих продуктів та рідин в пакети з полімерних матеріалів
 - настоподібних продуктів в стаканчики
- Пакувальні матеріали**
 - полімерні пакети та плівки з високими захисними властивостями та надруком
- Етикетки на квітій основі та етикетувальні автомати**

284000, Україна
м. Івано-Франківськ
вул. Незалежності, 45. Тел. (03472) 5-22-34
Факс (03472) 5-22-34



АКЦИОНЕРНЕ ОБСЬТВО ПРИВАТ-ХОЛДІНГ

ІНФОРМАЦІЯ о выпуске акций акционерного общества «ПРИВАТ-ХОЛДІНГ»

А. Характеристика эмитента

Акционерное общество «Приват-Холдинг» (в дальнейшем — Общество) создано решением учредителей 30 июля 1993 года с уставным фондом 5000000 (пять миллионов) карбованцев и зарегистрировано распоряжением исполнительного комитета Днепропетровского городского Совета народных депутатов 8 сентября 1993 года, регистрационный номер 6640 АТ, свидетельство о регистрации 0070 в форме закрытого акционерного общества.

Местонахождение: 320123, г. Днепропетровск, ул. Набережная Победы, 32.

Данные о размещении ранее выпущенных в обращение ценных бумаг

Ранее выпущено 1000 (одна тысяча) простых именных акций номинальной стоимостью 5000 (пять тысяч) карбованцев на общую сумму 5000000 (пять миллионов) карбованцев, которые распределены между учредителями.

Учредителями Общества являются: коммерческий банк «Приватбанк», общество с ограниченной ответственностью «Солма», «Сентоза», «Вист».

Все акции оплачены полностью.

Предмет деятельности Общества:

инвестирование в объекты приватизации с целью создания торгово-промышленного дома; торговая деятельность; жилищное строительство; операции с недвижимостью; развитие телефонной сети; предоставление услуг юридическим и физическим лицам.

Высшим органом управления Общества является собрание акционеров, которое созывается не реже одного раза в год. В период между очередными собраниями управление Обществом осуществляет исполнительный орган — правление.

Просроченной задолженности кредиторам и по платежам в бюджет на момент принятия решения об эмиссии ценных бумаг Общество не имеет.

Административные и экономические санкции с момента создания на Общество не налагались.

На момент принятия решения о выпуске акций уставный фонд общества оплачен полностью.

Б. Описание деловой деятельности эмитента

Общество начало осуществлять финансово-хозяйственную деятельность с октября 1993 года. За этот период Общество осуществляло рязтерскую деятельность и в настоящее время является владельцем 136 существующих квартир стоимостью более 42.000.000.000 карбованцев (842.000 \$) и 1250 телефонных номеров стоимостью 15.000.000.000 карбованцев (300.000 \$) в г. Днепропетровске.

Общество владеет двумя 6 магазинами и кафе общей площадью более 4200 кв. м. На базе приватизированных объектов создается сеть супермаркетов и специализированных магазинов для обеспечения населения престижными и высококачественными товарами.

Обществом открыты два филиала: в г. Павлограде и г. Запорожье.

В. Данные об эмиссии ценных бумаг

Решение о выпуске ценных бумаг и увеличении уставного фонда до 70000000000 (семидесяти миллиардов) карбованцев, принятое общим собранием акционеров Общества 22 августа 1994 года, протокол № 8.

Финансовые ресурсы, полученные от эмиссии ценных бумаг, будут использованы для: осуществления собственной строительной программы; путем инвестирования средств в эффективные проекты комплексной застройки;

участия в программе развития телефонной сети; рязтерской деятельности по покупке, обмену и продаже квартир, в том числе с рассрочкой платежа и системой скидок;

обеспечения населения престижными и высококачественными товарами путем развития и переснащения имеющихся торговых предприятий в структуре единого «Торгового дома».

Увеличение уставного фонда Общества производится путем выпуска простых именных акций в количестве 7000000 штук номинальной стоимостью 100 000 (сто тысяч) карбованцев на общую сумму эмиссии 70000000000 (семьдесят миллиардов) карбованцев.

Серия акций — А1; номера акций — с 000001 по 700000 включительно,

сроки и порядок подписки акций и их оплаты.

Дата начала подписки на акции — 24 октября 1994 года,
дата окончания подписки на акции — 24 апреля 1995 года.

Доля учредителей составляет 36% уставного фонда.

Для открытой продажи предлагается 448000 (четыреста сорок восемь тысяч) акций, что составляет 64% от объявленного уставного фонда. Юридическим лицам акции продаются пакетами по 1000 (одна тысяча) штук. Один подписчик имеет право приобрести акции в количестве, не превышающем 35000 (тридцать пять тысяч) штук, что составляет 5% от общего объема уставного фонда Общества.

Размещение акций осуществляет торговая ценными бумагами — инвестиционная компания «Бизнес-Инвест» (лицензия Министерства финансов Украины № 341 от 13.07.94 г.).

Форма выпуска ценных бумаг — безналичная, предусматривающая их хранение в депозитарии коммерческого банка «Приватбанк». По окончании подписки и регистрации выпуска ценных бумаг акционерам выдается свидетельство депозитария коммерческого банка «Приватбанк» на общее количество приобретенных акций Общества.

Акционеры используют следующие льготы:

при подготовке собственных инвестиционных проектов обеспечивается их льготная экспертиза, помощь в оформлении согласно требованиям «Приватбанка», первоочередность рассмотрения и финансирования, проектов, а также помощь в их реализации; помощь в получении кредитов Европейского банка реконструкции и развития; льготное пользование торговыми, производственными, складскими площадями Общества; скидки при приобретении товаров через сеть магазинов и складов Общества; возможность продвижения собственной продукции через сеть филиалов Общества.

Запланированный курс акций на начало продаж — по номинальной стоимости. В дальнейшем курс устанавливается, исходя из соотношения спроса и предложения.

Владельцы простых именных акций имеют право их самостоятельно продавать, передавать, завещать, закладывать, отчуждать другим предусмотренным законом способами, с обязательной регистрацией изменения владения акций в депозитарии коммерческого банка «Приватбанк» в 10-дневный срок. Без такой регистрации изменение владения акциями является недействительным. Передача прав собственности на акции не может проводиться до официальной регистрации результатов подписки.

Акционеры пользуются правом участия в управлении Обществом лично или через своих уполномоченных представителей.

Право голоса на общем собрании акционеров Общества дает пакет в размере не менее 1000 (одна тысяча) простых именных акций.

Голосование проводится по принципу: одна акция — один голос.

Лица, приобретшие акции настоящего выпуска, при новой эмиссии имеют преимущественное право на приобретение акций Общества.

Акционеры имеют право получать часть чистой прибыли Общества в виде дивидендов.

Размер прибыли Общества, направляемый на выплату дивидендов, определяется общим собранием акционеров.

Право на получение дивидендов имеют акционеры, зарегистрированные в реестре Общества на день объявления размера дивидендов.

Выплата дивидендов производится один раз в год по результатам финансово-хозяйственной деятельности Общества, в сроки, определяемые общим собранием акционеров.

Форма выплаты дивидендов — платежное поручение, почтовый перевод или наличными в кассе Общества.

Г. Факторы риска

Факторами риска, которые могут повлиять на деятельность Общества, являются: изменения законодательства о налогах и сторону увеличения ставок налогообложения хозяйственных обществ.

ухудшение общей экономической ситуации в Украине, вызванной непоследовательностью в сфере проведения экономических реформ.

А. Организация размещения акций и выплаты дивидендов

Размещение акций производит инвестиционная компания «Бизнес-Инвест» по адресу:

320070, г. Днепропетровск, ул. Серова-Набережная, 1 Б, а также представителями компании в других городах Украины.

Выплата дивидендов производится по адресу: 320123, г. Днепропетровск, Набережная Победы, 32, к.603, а для иностранных акционеров — через филиалы Общества.

Контактные телефоны: (0562) 78-11-08; 41-32-55.

Председатель правления АО «Приват-Холдинг»
Н.Н.ГУДОВИЧ.

Президент инвестиционной компании
«Бизнес-Инвест» А.Г.МАРТИНОВ.

Вся
экономика — мобильна!

ТЕХНОЛО
UKRAINE

Газосварка без карбида!

У Вас проблемы с карбидом, кислородом, ацетиленом?

Не беда, обращайтесь к нам. Мы производим промышленные электролизно-водные газосварочные установки

ТЕРЕ-1.5Т

Толщина свариваемого металла 0.5 ... 5мм,
Выход газовой смеси 1500 л/час,
Максимальная потребляемая мощность 4.5 кВт
Обеспечиваем гарантийное и послегарантийное обслуживание

Звоните: (0572) 23-0127, 32-1903, 20-5396
Пишите: 310115 Харьков-115, а/я 3151
Приходите: г. Харьков, ул. Котлова, 29

Только установки фирмы «Техноло»
для ацетиленовый сварочный пост!

«Дашавське заводууправління будматеріалів»

РЕАЛІЗУЄ:

плитку облицовочную різних кольорів;
плитку декоративну
в не обмеженій кількості, за цінами нижче від
ринкових;
плитку облицовочну всіх кольорів — 96 тис.
крб. за 1 м²;
плитку декоративну — 135 тис. крб. за 1 м²
ціни з врахуванням ГДВ

Якість гарантуємо.

Адреса та телефон для довідок:

Львівська обл.
Стрийський р/н, смт. Дашава,
«Дашавське заводууправління
будматеріалів»;
ТЕЛ. 5-24-69.

Підприємство «Тел-САТ» Лтд:

реалізує газові побутові лічильники для
встановлення у квартирах та приватних
будинках. Лічильники сертифіковані
Держстандартом України;
пропонує металізований інструмент Мін-
ського інструментального заводу.

Наша адреса: 290053,
Львів-53. П/с 4883. Телефон: (0322) 76-25-47.
Телефон/факс: (0322) 76-25-48 (нілдобово).

Жарт номера



Багато ідей — це добре. Одна ідея — небезпечно.

Микола КЛОЧКО.
Мал. Сергія ФЕДЬКА.

БУДЬМО!

— А тепер, — звернувся сивий чоловік, очевидячки начальник, до двох підлеглих: чорнявого та лисого, — маю приємні вісті! Сивий попрямував до сейфа й витяг на світло розцікачену фірмову випічку.

— Якраз позавчора з Брюсселя притяг, — з неабияким задоволенням вимовив він, повертаючись до столу, але раптом, зупинившись, заперечив: — Ть, що це — неже склероз? Та це ж я позмицнуло тільки купив у Парижі! Але не в тім річ, друзі, напій справді чудовий, а припад, аби підняти келихи, це прекрасніший!

Сивий наповнив чарки, й усі застали, затуманювані подих.

— Учора, на дні народження Івана Івановича, — урочисто виступившись, від діалі начальника, — пропозиції нашого відділу зі швидкого подолання інфляції в країні дістали найвищу оцінку.

Вигукі радості й захоплення вирвалися з вуст фахівців.

— Іван Іванович так і сказав: це є достеменна програма порятунку нашої багатотрагедійної економіки, та й, фактично, усієї нації!

— Ура! — підхопилися ретівники нації.
— Ура! — повторив сивий криз днівний кришталю.
— Особливо наголошую, — прожувавши склячку лимона та стиливши голос, повідав сивий, — що самі Семен Петрович та Степан Кузьмич особисто були присутні і стали свідками високого визнання нашої праці!

— У-у-у!.. — задоволено загули чорнявий та лисий і, немов нагородив коти, примружили очі.

— О! — скрикнув сивий і підняв палець, прохаючи уваги. — Маю геніальну пропозицію!

Підлеглі знову застигли, затуманювані подих.

— Пропоную скинутися на подарунок на честь дня народження дорогого Івана Івановича!

— Навіщо? — вирвалося у чорнявого. — Ви ж тільки вчора подарували?

— Саме тому варто негайно купити подарунок! — у захваті вигукнув ретівний начальник. — Подарунок на наступний рік!

Запала тиша, і лише чути було, як лисий чукає по тильцю.

— У скільки разів ціна за рік переженуть наші доходи, — почавши й трохи звернувши пояснені сивий, — знає, мабуть, лише сам Господь Бог! Так давай же вчинимо факсом, як і личить справжнім економістам, ретівникам нації. Як тожвизначити ота телереклам: «Ми зурли економісти для себе — ми зосередимо економісти і для вас, дорогі Іване Івановичу! Ми зробимо ваш вачер золотим!»

Дружній ретів розколов кабінетну тишу.

— За Ваше здоров'я, Ваш розум, Вашу мудрість! — підхопилися з чарками чорнявий та лисий.

— Будьмо! — вчисто відповів сивий. Адже й справді, подумав він, проти цих ширих, правдивих слів так нічого заперечити.

Юрій ВОЛЬШАК.

Почуте мимохідь

Ліки від кашлю
Завідуючий аптекою — продавець:

— Чоловік просив ліків від кашлю. У нас їх нема. Ти що йому дав?
— Пронісне.
— Де він?
— Та он стоїть, кашляючи по боюється...

Послухав
Один лікар розповідає іншому:
— Я своєму пацієнтові порекомендував завжди тепло одягатися.
— І що він?
— Виконав пораду. Виходячи з кабінету, одягнув мого кошука.

Страх
Зустрілися знайомі:
— Ти якийсь сьогодні дивний. Щось сталося?
— Еге.. Дружина сьогодні вранці мене покинула...
— Ну й що?
— Як що? Тепер, як тільки ляжають двері ліфта, мене аж всього

тіпає, боюсь, а раптом вона повернеться...

Як працюєте?
— Як ви справляєтеся з роботою? — запитав турист фермера, що відпочиває у заїтку.
— Нормально, — відповідає фермер. — Треба було мені використовувати декілька старих дерев, аж тут трапилася буря і зробила за мене цю роботу.

Дуже цікаво!
— Потім у залених деревах відарила блискавка, і мені вже не треба було їх палити.
— Чудово! А що робите зараз?
— Чекаю землетрусу, щоб він витрусив з землі картоплю.

Хотів одружитися
— Ти чого утік з тюрми? — запитав міліціонер спійманого арештанта.
— Та одружитися хотів...
— Хм.. Дивне, хлопче, у тебе поняття про волю.

Анатолій ШЕЛУДЯК.
Сумська область.

Римовані стібки

Ще настійтється
Якось дама невисока і кругла, як глобус.
Після довгої морови Вкочилася в автобус.
Там картина всім знайома — Хлопці і дівчата Сидять і місяці нікому Не хочуть звільняти.
Бідна дама від нагуги Диха важкувато, Почала за цю наругу молодих картати.

І як встигла покритати Вже хвиля чимало, Ій бабуся сивувата Спокоїно сказала: «Ви даремно не сваріться, Що молодь погана, Бо вона це настійтється... Як староство стане».

Володимир ДАНИК.
Черкаси.

Пуп землі

Дайош двомовність!

Тільки-но почув я про офіційну двомовність у нашій державі, мене аж у жар кинуло. Думаю, отут-то я зможу прославитися. Знатимуть мене в усіх державах і мовтах, навіть краще за отих учених, що виводили в мову шпираліки і пуріаки. Є у мене ідея, як потрафити нашим ешеслонам і заспокоїти тих, хто дуже бажає в Україні розмовляти тільки російською. Тільки треба впередили всіх і першому, не відкладаючи надого, вводити двомовність у життя.

Заїпов до крамниці. Така собі миловида молодичка за прилавком. Я до неї:

Панжа, подайте мені чулочки і носетки вартістю 20 тисяч карбованців.

— Що ви хотіли, шановний? Я вас не розумію, — відповідає продавщиця, — ви можете розмовляти нашою мовою?
— Мошу, шановнаємаєма панжа, — відповів я.
— Що ви мене ображаєте? Яка я вам панжа? Я зараз покличу завідувачку.

Прибігла завідувачка крамниці, питається, що я хотів. Я, звісно, шановливо їй пояснив, що розмовляю двомовно. Що панжа — це не образа, а лийн пані й госпожа, чулочки — це чулки й панчохи, а носетки — носки і шкарпетки, вартістю — вартістю і стоїмостю 20 тис. карбованців — рублів. Подивилася вона на мене та й каже: «Самі ви панжа, пане. Діть зайдіть пошвидше, щоб я вас не бачила. Нам ніколи, он бачете, скільки людей у крамниці. І всіх їх треба обслуговувати, а ви тут розважаєтеся якись дурними витівками».

Вийшов я з крамниці, та й думаю: не заїдсь почав, треба на площі збирати людей і вчити їх двомовності. Треба йти до міськради. Мені пошаста, секретаря не було, день не прийомний, голова — в кабінеті. Відняв двері з порогом.

— Добриствуйте вельмишановнаємий пандин голодідатель! — пидяким кроками підходжу до столу. Голова скопился й так шановливо подає мені руку.

— Добридень, вельмишановний! З ким маю справу, заїдкля делегатація, з Африки, чи аборигени Австралії? Це я заїтуту, щоб зразу ж пошлати на розум потрібного перекладача.

Я спокосив нахвирт, і всіх їх треба пошлюдино в широкіх масштабах двомовності.

Добриствуйте — це добридень і здравствуйте, пандин — це пан і господин, а голодідатель — голова і предсидатель.

— Так, так, — я, отже, голодідатель. Це пось на зразок... Та-а-ак. Що ж ви хотіли? — заїтуту.

— Прошу посприяти в наданні мені широкій аудиторії і в зборі людей на перешучування. Краще всього це робити на площі з мітингами, гаслами, трибунами та промовцями.

Голова скопился.

— Допомогіть? Зараз, зараз. Тільки не хвилюйтеся. Зараз я дам розпорядження.

Підійшов до якогось апарату — і тільки «дзеньк!».

Через хвилину на порозі постали два здоровані в очікувальних п'є а голова до них.

— Відієть терміново на мій машині цього добродія на Жовтневий. Хай його обстежать.

Я зрозумів зразу. Хто ж не знає Жовтневого?

— Ви що, в психушці? — закричав я, — бюрократи, партюкрати, брешняки, КДБ!.. Ті садили розумних людей в психікаліні і ни так робите!

Але докінчили свою промову вже не встиг, бо хлопці так взяли мене, що я не міг навіть психікути.

Лікари дого обстежували мене, примушували показувати язика, стукалі молоточком по колінах, ставили навіть на голову. А потім, чуо, один каже по телефону, мабуть, розмовляє з головою.

— Обстежили, — каже, — нічого страшного. З глузду ще зовсім не зсувалося, але виникли в голові є силні. Але це, може статися, скоро минеться. Ми його випускаємо.

Вийшов я від лікарів, та й думаю: «Годі халепи, розмовляти му одією мовою. А що до «минеться»... Ой, мабуть, не минеться. Бо в мене є нова ідея. Але поки що — анічирк!».

Анатолій ВІЛУТА.

Кіровоградська область.

Мал. Володимира ХОРОШЕНКА.

Потойбіччє

Тарілка
— Ух ти Санько, ти тільки глянєш, літаюча тарілка!
— Не дивина!
— Справжнісінька!
— Чхати я на не хотів!
— Чудеса є ретей, Санько!
— Просто на нас летить, Санько!
— То й хай собі летить.

Сідає, Санько, — сідай! Приземляєсь! Ура!
— Не кричи, я не глухий! Подумаєш, теж мені — цяц!
— Санько, але ж вона не порожня, подивись, скільки там сала!
— Мамо рідна! Що ж ти мені зразу не сказала, що тарілка не порожня? Побігав мерщій!

Олександр ПЕРЛЮК.
Кіровоград.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.
• Редакція не завжди позичає позицію авторів публікацій.
• За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень.
Українська (і російська) мовою.
Видок 68955.
Тираж 263117.

Комбінат друку «Горос Україна»
252647, Київ-47,
проспект Перемоги, 58.
1 2 3 4 5 6 7 8 9
Зам. 0311197.

Газету надруковано і зверстано в комп'ютерному центрі «Горос Україна».

ГОЛОС України

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президент Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БУЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о.заст. головного редактора), А. ГОРЮХ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
• ТЕЛЕФОНИ для довідок — 441-88-23; телефоніст — 224-72-34; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
• Рукописи не повертаємо.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КП № 1 від 18.09.1990 р.